DIARIO DI ARUBA

BERDAD NUNCA A PERJUDICA NINGUN HENDE NINGUN CAUSA NI NINGUN NACION

Bo Matutino Netamente Arubiano

DIAHUEBS 9 MEI 1985 AÑA 4, No. 1314

ERENSTO PETRONIA CU PROYECTO SERIO DI FABRICA DI SMELT BAUXIET PA ARUBA

Lo mester expande Cuerpo di Bombero

LAGO NO POR CONTA ACTUALMENTE CU EQUIPO PA COMBATI CANDELA

ORANJESTAD(AAN)—Manera DIARIO a anuncia antayera, un delegacion di Cuerpo di Bombero di Aruba a reuni cu un representacion di Lago, pa discuti e situacion cu a surgi na e plantanan despues cu e operacion di e refineria a wordo termina.

A keda constata durante e reunion cu Lago ta conta cu un equipo cu un ocupacion minimal, di algun persona, cu lo por duna asistencia en caso surgi un caso di candela ariba e tereno di e planta. Lago a solicita a base di su actual situacion, ayudo di e Cuerpo di Bombero di Gobierno pa yuda den combatimento di posible candela tanto na Colony como na e planta.

Sinembargo e ocupacion di Cuerpo di Bombero no ta permiti sin mas pa bay duna asistencia na Lago y Gobierno di Aruba mester tuma awor e decision kico lo bay pasa. Si no expande e Cuerpo di Bombero, esey lo significa cu si asistencia ariba tereno di Lago ta necesario, no por duna asistencia na San Nicolas Ademas no tin basta personal pa por cubri tereno di Lago tambe, teniendo na cuenta cu por ejemplo un incendio na un tanki ta exigi pa hopi hende wordo envolvi den e labornan pa paga e candela.

Tin otro aspectonan cu tambe mester tene na cuenta, manera e stationnan di Esso cu tambe ta resorta bao di e responsabilidad di e compania pa loke ta trata e aspectonan di seguridad.

Actualmente e situacion ta tal, cu lo por surgi gran confusion si un candela grandi keda registra ariba tereno di Lago, cu ta mustra cu e no mester di un cuerpo grandi mas comoquiera cu e no ta fungi mas como refineria.

Gobierno di Aruba lo mester bay fija un posicion cu por encera cu lo mester expande e Cuerpo di Bombero rapidamente pa cubri e tereno di Lago y Colony tambe.

ESTUDIO ENCUANTO POSIBILIDAD DI FABRICA PA ENLATA TUNA

ORANJESTAD(AAN)—Un grupo mixto Mericano/Arubano ta studiando e posibilidad di un fabrica pa enlata tuna na Barcadera.

E inversion necesario lo ta considerable, pero e punto positivo ta cu Barcadera lo presta su mes bon pa un proyecto di tal indole, comoquiera cu tin espacio pa carga y descarga bapornan na e sitio.

Loke ta aumenta gastonan considerablemente, ta e sumanan cu mester wordo calcula pa personal, pa awa y coriente.

Na momento cu e grupo finaliza su estudio, y yega na e decision definitibo cu lo ta trata di un proyecto saludable y cu posibilidades, lo bay acerca Gobierno pa por haya e permisonan necesario pa por cuminza realiza e proyecto.

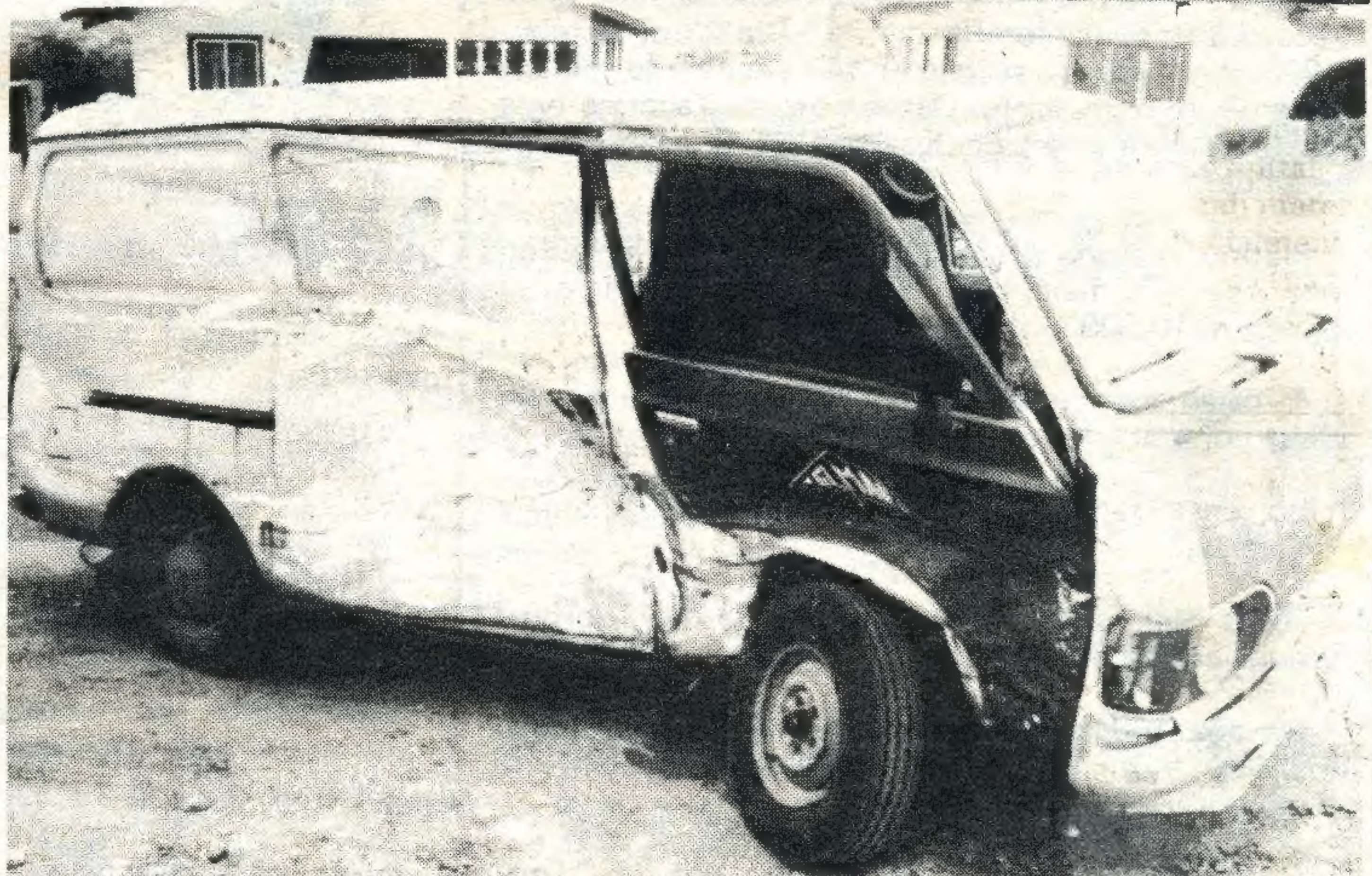
Durante ultimo tempo, manera DIARIO ya a relata, tabata tin basta movecion den haf di bapornan cu a usa Aruba como haf di transito pa tuna. E actividadnan aki a significa un entrada di 1.5 miyon florin pa Aruba. Na luna di Augustus e barconan lo regresa Aruba.

YIU DI TURISTA ACCIDENTA TA YEGA AWE

ORANJESTAD(AAN)—Segun informe ta spera awe yegada di yiu di e turista cu antayera a accidenta y di e señora cu ainda ta den hospital.

Lo ta e intencion pa e yiu, cu ta ocupa un puesto alto den Cuerpo Policial na su pais, hiba cadaver di su tata Merca, mientras cu ta wordo spera cu e mama lo recupera pronto pa por viaja tambe di regreso pa su pais, despues di un experiencia hopi amargo.





Un accidente basta formal a tuma lugar ayeratardi na altura di Hooiberg. E accidente lo a wordo ocasiona pa falta di dunamento di preferencia, cu a resulta den un choke entre un truck di Elmar y un auto maneha pa un dama. E impacto tabata basta formal y mester a transporta tres persona cu ambulance pa hospital. Na promer instante tabata aparenta cu lo mester a pidi asistencia di e truck di material di bombero pa por a saca e victimanan for di e vehiculonan, ya cu especialmente e truck tabata tin daño serio, cu tabata aparenta di obstaculiza yudanza na esnan lesiona. Pero forzando un porta por a yuda e ocupante. E fotonan ta mustra e vehiculonan despues di e impacto.

UN POCO DI TUR COS

Jossy Mansur

Vodka, lamunchi y cervez di ginger ta e ingredientenan di e cocktail 'Moscow Mule'.

***

Bo tabata sa cu Merca a cumpra e Islanan Virgen for di Dinamarca?

***

Despues di hopi intento, por fin na aña 1971 China Comunista a ser admiti como un miembro mas di Nacionnan Uni.

***

Un luchador (participante den lucha libre), entre tanto personajenan exotico cu ta subi ring, tabata exigi pa nan spray e perfume Channel 5 den ring cada biaha cu e tabata bay lucha. Su nomber? Gorgeous George!

***

Terminonan tecnico tin biaha ta confundi, y pesey mes hopi hende no lo relaciona dioxido di carbon solidifica cu ijs seco. Pero, ta trata di exactamente e mesun cos.

***

Den mitologia Arabe, 'Ababil' ta un ave fabuloso cu a ser manda pa Ala pa castiga e Etiopienan pa motibo cu esakinan a pone sitio na Meca den e mesun aña cu Mahoma a nace.

***

E incendio di Coconut Grove, na Boston, ta un di e peor incendionan den e historia di Merca. E Night Club a kima dia 28 di November 1942, lagando un saldo di 492 persona morto.

***

Deuterium, o sea hidrogeno pisa, a ser descubri pa un Americano, Harol Urey, na aña 1931.

***

E expresion 'bona fide' no kier meen nada otro cu 'di buena fe; honesto; genuino.

***

Fotografia di color, como proceso, a ser inventa alrededor di aña 1891, door di e fisico frances Gabriel Lippmann (1845-1921). E prome foto na color a ser produci pa e fisico escoces, James C. Maxwell (1831-1879).

***

Albert Tagora, di Paterson, New Jersey, tin e record di typemento mas rapido. Dia 23 di October 1923 el a type un averaje di 147 palabra pa minuut durante un hora largo. Den e hora ey Tagora a type 8,840 palabra, o sea un averaje di 12 leter y mey pa seconde!

***

Platino ta asina maleable (o sea moli) cu un ons troy di e metal por ser gerek pa forma un waya di mas di 10,000 milla largo.

***

E palabranan magico cu a habri e cueva pa Ali Baba por a drenta tabata 'Habri Sesame'.

***

Bo tabata sa cu Costa Rica ta situa entre Panama y Nicaragua?

***

Jonas Salk tabata esun cu a desarolla e prome vacuna contra poliomelitis.

***

Na aña 1981, Sebastian Coe a implanta un record mundial ora cu el a core un milla den exactamente 3 minuut y 47.33 seconde.

***

E dos elementonan mas comun den un curpa humano ta: oxigeno y hidrogeno.

***

Na aña 1963, un par di pushi a hereda henter e fortuna di nan doño, un doctor di California. E fortuna cu e pushinan a hereda a yega te 415,000 dolar.

***

E restonan di organismonan prehistorico cu a ser preserva den baranca ta conoci como 'fosil'.

JUVENTUD 85 TA HACI APELACION ARIBA ESNAN CU TIN INFORMACION ENCUANTO SACRILEGIO DEN KAPEL EMMANUEL

ORANJESTAD(AAN)— Den un comunicado cu a wordo ricibi di Comision Juventud 85, ta wordo treci dilanti cu e siman aki un caso sumamente triste a keda registra na Aruba ora persona te ainda desconoci, a kibra y drenta Kapel Emmanuel y a saca Santa Hostianan for di e Tabernakel. Cu e acto aki no tin aparencia di ladronicia, pa Comision Juventud 85 a keda indica den e hecho cu a encontra e Caliz cu tin valor material pero no e Santa Hostianan. Esaki ta duna base pa preocupacion serio pa Comision Juventud 85, cu kier mustra esnan responsable pa e acto di sacrilegio aki kico nan a haci realmente.

E Santo Hostia consagra ta Curpa di Cristo. Kier meen na moment cu a tira e Santo Hostianan abao y segun informacion hasta a trapa ariba nan, ta Cristo a wordo ultraha!

Si e acto aki ta repudiable y ta causa di protesta di parti di Comision Juventud 85, cu sabi cu Santa Hostia ta recuerdo sagrado cu Cristo a laga como herencia pa mundo, e tin un gran preocupacion pa loke por ta pasando cu e Santo Hostiananm cu e Curpa di Cristo cu a wordo horta.

Si esnan cu a saca e Santo Hostianan no kier realiza kico nan a haci, no kiere kere cu e Santa Hostianan ta representa Curpa, Alma, Divinidad di nos Señor Jesus Cristo, por lo menos nan mester comprende cu nan accion repudiable ta cumpra castigo pa un Pueblo cu ta Catolico, ta kere den Dios, den e hecho cu Cristo ta bibo den Tabernakel.

Comision Juventud 85 ta haci un apelacion ariba esnan cu a saca e Santa Hostianan y esnan cu por duna cualquier informacion pa comunica cu Pastoor o miembronan di e Comision. Lo tin un recompensa valioso pa esun cu por duna un pista unda por haya e yabi di e Tabernakel y kico a pasa.

E recompensa ta unicamente pa demostra cu pa Comision Juventud 85 material no tin ningun valor y cu miembronan, sabiendo cu e Santa Hostia ta curpa di Cristo, ta dispuesto di entrega tur loke Señor a duna nan aki na mundo pa por evita cu atrobe cu e acto di sacrilegio, Cristo ta ser crucifica aki na Aruba.

Jamas Cristo lo ta caminda Diablo ta. Corda cu ora bay trata di hiba Cristo caminda bo por haci uso di Diablo, cu lo bo por ta cumprando pa no mes algo cu jamas bo por a pensa.

Ejemplo grandi cu nos mester mira den e caso aki ta cu Judas, despues di a traiciona Cristo, no por a biba mas realizando kico el a haci, asina e comunicado di Comision Juventud 85 ta termina bisando.



Gift Specials

HOME CENTERNAN NA O'STAD I SAN NICOLAS

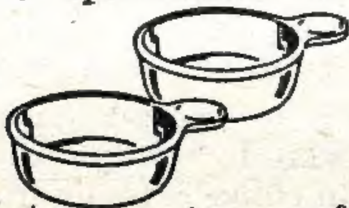
15% di descuento ariba:

rekki di metal i madera; weja di aluminum "Artola"; pressure cooker; weya i planchi di hero bashá; articulo pa regalo di madera for di Spanja; purificador di awa di porselein; set di kuchuw; horloge pa kas; articulo pa kushina marka Pirex, Corning Ware, Corelle; lampi di azeta "Hollowick"; set di tapijt i serbete pa banjo i pa kushina; potchi pa mata; set di hamper; set di servies di porselein i plastic; spiel decorativo; lijshi pa portret; i weja chines wok.

20% di descuento ariba:

fan i aparatonan elektrico pa kas i kushina.

15% di descuento cash ariba tur cadeaubon di fls. 50.00 pariba.






Tambe nos ta regala fls. 10.- na ticket di rifa di auto di Caribe Club, Lions i di Fundashon pa Sordo pa compra di fls. 200.- pariba.



B.J. ARENDS & SONS INC.

"WHERE YOU & YOUR HOME ALWAYS COME FIRST"



ERESTO PETRONIA CU PROYECTO SERIO DI FABRICA DI SMELT BAUXIET PA ARUBA

ORANJESTAD(AAN)-- Ultimo dianan por a tende comentarionan ta circula cu Sr. Ernesto Petronia recientemente a viaja pa Suriname, y tin intencion di establece na Aruba un fabrica di smelt bauxiet.

DIARIO ayera a busca mas informacion encuanto esaki y a logra haya un entrevista cu Sr. Petronia encuanto e topico aki.

El a splica enfaticamente cu no ta trata aki di un idea of proyecto di su persona, pero cu 25 aña pasa caba Sr. Juan Enrique Irausquin, e tempo ey lider di PPA tabata tin e proyecto aki na mente.

Segun Sr. Petronia, na 1958 como diputado di DOW, el a viaja pa Suriname ariba invitacion di Sr. Juancho Irausquin cu tabata tin e proyecto di Bauxiet como un di su soñonan cu e kier a mira realiza.

E "Mijnwet" di Suriname e tempo tabata stipula cu di tur locual wordo explota, 20 porciento mester wordo bendi cu gobierno. Intencion di Suriname tabata pa bende of smelt bauxiet na Suriname mes, pero no tabata tin suficiente electricidad pa esaki.

Despues cu a bini cu e Brokopondoplan, Suralco y Biliton a establece nan mes y Biliton a cuminza cu smleterij di bauxiet.

Tempo cu Sr. Petronia a viaja pa Suriname, e pais no kier a bende cu Aruba.

"Ariba dia cu Juancho a muri, el a entrevista cu representantenan di Shell ariba posibilidadnan pa haya awa y electricidad via tuberia di Punto Cardon na Venezuela , pa Barcadera. E plan a keda den mi cabez te awe", segun Sr. Ernesto Petronia.

E tempo ey caba awa y coriente tabata mucho caro na Aruba, pa por a bini cu e proyecto aki y rendabel. Den e añanan cu a sigui, tabata tin hopi problema encuanto awa y coriente, te cu a cambia di un planta pa otro, pero awa y electricidad a keda caro", el a splica.

Sr. Petronia a mustra cu despues cu Lago a cera a bini e necesidad pa crea mas proyecto na Aruba y el a saca e idea di smelterij di Bauxiet for di lachi.

Na luna di april el a viaja pa Suriname y aya a logra haya Biliton dispuesto pa bende Aruba alumina.

E materia prima lo no ser exporta pa Aruba, ya cu ta 40 porciento so di e locual ta bini, ta e bauxiet necesario y e resto ta santo etc.

E alumina lo bini Aruba den forma di barilla, esta como bara di alumina , y aki e lo wordo gesmelt pa traha plaachinan pa dak , tayo, cuchara cu forki, koppi etc. no solamente pa mercado local, pero tambe pa exporta pa Antillas di 5, islanan den Caribe, y hasta pa Estados Unidos pa medio di e Caribbean Basin Iniciative.

PROBLEMA

"Aruba awor tin awa y electricidad na abundancia, pero e prijs ta mucho halto pa haci un proyecto asina rendabel", el a laga sa.

Sr. Petronia, cambiando di mesa, pa stoel di sosiego continuamente pa contesta e cantidad di yamadanan cu tabata drenta tras di otro, durante e momentonan di sosiego, a sigui splica cu awor ta e oportunidad pa Venezuela justifica si realmente e kier yuda Aruba.

"Awor mester di e tuberia di gas y di awa", el a expresa.

El a mustra cu por haya bauxiet. Awa y gas lo por bini di Venezuela, pero mester di apoyo di autoridadnan pa e proyecto aki.

El a mustra cu di Minister di Asuntonan Economico Sr. Don Mansur e tin "toezegging'. caba di cooperacion, pero di autoridadnan insular tambe e mester di e apoyo necesario. El a papia cu diputadonan Henriquez y Kuiperi en breve y ta spera di por tin un reunion pronto cu nan ariba e proyecto aki.

Ariba pregunta di DIARIO, si e lo hiba e proyecto aki pa otro isla si e no ricibi e cooperacion necesario di autoridadnan gubernamental na Aruba, Sr. Petronia a laga sa cu lo ta dificil, pa no bisa imposibel, pasobra e problema di prijs halto di awa y coriente tin ariba Bonaire y Curacao tambe y cu lo no ta posibel pa bay pasa e tuberia via e plataforma continental den oceano, pa e islanan aki.

"Mescos cu Melchior por trece proyecto pa Aruba, mi tambe por haci esaki, pero mi mester di cooperacion di DECO, Banco di Desarollo, garantia di gobierno pa bay banco, y cooperacion pa desarollo tambe. Mescos cu por financia Melchior, lo por financia tambe e Fundacion Petrona & Croes pa Proyectonan di Desarollo", Sr. Ernesto Petronia a laga sa, y a elabora despues ariba otro proyectonan cu e ta traha ariba actualmente.

PROYECTO DI FOSFAAT

Durante e entrevista cu DIARIO a tene ayera cu Sr. Ernesto Petronia, a ser papia tambe ariba e posibilidadnan di fosfat na Aruba.

El a splica cu e ta pensa den e direccion aki tambe pero tin un rapport yama "Rapport Longyear" di 21 aña pasa cual a ser traha pa expertonan di Estados Unidos cu ta splica cu e fosfaat cu tin na Aruba no ta suficiente, y si e ta suficiente mes, e calidad mester ser procesa na un manera special.

Sr. Petronia den su splicacion a mustra cu na 1964 su persona como ministro , Sr. Oscar Henriquez cu tabata Gezaghebber di Aruba y Sr. Jossy Tromp cu e tempo ey tabata diputado di Finanzas, a haci e viaje.

El a laga sa cu otro posibilidad cu tin ta di importa fosfaat for di Guyana , Jamaica of Colombia proecesa esaki na Aruba.

Pero e mester di entrada na embahadanan di reino y ta spera di haya identificacion como exprome ministro, cual lo mester ser duna door di gobernador di Antillas.

"E sistema con pa procesa fosfaat ta depende di e consehonan haya di laboratorionan califica di Israel. Mester por paga e fosfaat cu dollar americano. E proyecto aki por bini na tereno di Barcadera of na un parti di tereno di Lago.

Pero pa e proyecto aki tambe mester di awa y coriente cu lo ta e material basico, pero e awa y coriente mester ta barata pa haci e proyecto rendabel, y algun 100 hende lo por haya trabao aki tambe", el a indica.

CONVENCION DI ENFERMERANAN AMERICANO NA ARUBA

ORANJESTAD(AAN)— Di dia 15 di Mei te cu dia 24 di Mei, Licensed Practical Nurses and Technicians of New York , cu un total di 300 persona lo tene su convencion anual na Aruba. Nan lo permanece na Holiday Inn y entre nan actividadnan lo tin un asina tama Teaching Day dcu lo wordo teni na e hotel dia 22 di Mei.

Entre esnan cu lo dirigi palabra ta aparece Dr. Anaya, kende lo papia di Myocardial Infarction, mientras cu America Rafine lo splica tecnologia radiologico y trato den hospital.

Dr, Marijke Bloembergen lo papia di anaesthesia y Yolanda Marugg lo elabora ariba School di Enfermera pa Aruba.

E representante di ABV Matricia Bowers lo amplia ariba State of the Union y cuido paramedico, y e cuido ophtalmologico y keratomia lo keda splica pa dokter Riems.

Durante e sesionnan lo tin oportunidad pa discuti durante forum.

E Relacionista Publico y encargado cu asuntonan di personal di H.O. Hospital di Aruba, Mariano Arendsz, conjuntamente cu Dr. Berlinski lo coordina e dia.

PDA A PIDI INVESTIGACION DI CALIDAD DI GASOLIN

ORANJESTAD(AAN)— Den un telegram cu PDA a manda pa Bestuurscollege di Aruba a wordo treci dilanti cu entrante 1 di Mei e compania Esso Petrolero ta abastece mercado local cu productonan petrolero. For di contacto diario, PDA por a constata un inquietud publico alarmante pa e calidad di e combustible cu ta wordo entrega na pueblo.

Aparentemente e gasolin ta kima mas liher y esaki por causa posiblemente daño na autonan.

Mientras PDA ta na haltura cu Gobierno ta prepara otro aumento di gasolin, pa por haya mas entrada, PDA na nomber

Sigui lesa pag. 6

Preparando pa proximo eleccion

PPA A PRESENTA SU SECCION FEMENINO PATRIOTICO

ORANJESTAD(AAN)— Den su programa radial, ayera PPA a presenta su seccion Femenino Patriotico. Señoras Poppy Angela, van den Ham Maduro y Roosje van Vuurden na nomber di e Seccion Femenino a dirigi palabra.

Segun Poppy Angela e seccion a wordo introduci pa e partido dia 19 di April ultimo y mester wordo mira den e contexto di esfuerzonan di e organisacion politico pa prepata pa e proximo eleccion pero tambe den cuadro di e restructuracion di e partido.

Meta di e seccion femenino di PPA ta, pa sirbi interes Arubano, interes di PPA y segun concepto y principionan di PPA sali na defensa di e derechonan di hende muher na Aruba.

Segun Poppy Angela e seccion tin un tarea importante pa concientisa pueblo y especialmente e parti femenino di e desaroyonan politico. Uno di nan ta pa mustra cu e situacion actual no ta debi na ciere di Lago, pero na e manejo di e actual Gobierno.

Poppy Angela a haci un apelacion na tur dama pa no keda para na banda perto participa activamente den e proceso democratico pa trece un cambio positivo den e sistema di gobernacion.

Señora van den Ham - Maduro a duna un vista di e desaroyonan pa hende muher y a bisa cu despues di 1975 a bini un cambio positivo pa hende muher y tambe na aña 1983. Na ambos ocasion PPA a coopera pa e mejoracion di e posicion di hende muher, cu sinembargo ainda ta wordo discrimina y intimida.

Segun van der Ham, PPA dentro di su principionan y programa lo contribui pa mejora e posicion di hende muher den nos comunidad.

A wordo mustra cu actualmente mamanan mester constata cu nan yiunan ta cana cu nan alma bao di nan braza y cu ta asina maldad ta cuminza. Un pais cu kier respet mester tene cuenta cu e juventud, asina van den Ham-Maduro a bisa.

Señora Roosje van Vuurden a trece dilanti e cambionan cu a tuma lugar durante ultimo aña y a lamenta e declaracion di ex Diputado Leo cu despues di Status Aparte muher casa no por permanece den

Sigui lesa pag. 6

SIMAN DI CRUZ CORA A CUMINZA

ORANJESTAD(AAN)–Ayera tabata "Dia di Cruz Corra". E dia aki, den hopi pais, ta ser recorda e nacemento di Henry Dunant, fundador di Cruz Corra. Na Aruba e ta ser celebra cu un siman di actividad, agasajo pa e miembronan y cu ehercicio pa miembronan di e colonne.

Diavierna anochi lo tin e ehercicio ariba tereno di Cruz Corra.

Tur parti di mundo Cruz Corra ta para cla diariamente pa suavisa sufrimento y duna ayudo.

Pa sufrimento humano Cruz Corra ta yuda semper y tur hende. Mescos cu tur otro parti di mundo caminda tin Cruz Corra, aki nan tambe e organizacion tin e tarea di "yuda bo prohimo caminda tin mester di ayudo".

Un tarea principal cu ta forma parti di e Statutonan di Cruz Corra ta:Duna ayudo den forma organiza na ora di desaster, guera y otro eventonan special, na personanan herida, malo y otronan cu mester di ayudo. Pa cumpli cabalmente cu e tarea aki ta necesario pa ta bon prepara.

Ehecucion di e ayudo organiza aki door di Cruz Corra ta den man di e cuerpo di Cruz Corra(Rode Kruis Korps). Pero e cuerpo tin otro actividadnan tambe, manera ariba tereno di servicio pa comunidad, dunamento di prome auxilio y otro tareanan medico-social.

Cuerpo di Cruz Corra ta consisti di voluntarionan. DUrante un parti substancial di nan entrenamento nan ta prepara nan mes pa nan tarea di duna ayudo na ora di desaster y esaki no solamente teoria, pero e preparacion aki tambe ta encera partinan practico.

E miembronan di Colonne ta practica regularmente, hopi biaha hunto cu otro organizacionnan manera Cuerpo di Bombero, polis y servicio di Ambulance. Door di nan entrenamento e voluntarionan di e Cuerpo di Cruz Corra ta capacita tambe pa duna ayudo den , por ehemplo, hospitalnan di emergencia.

Fuera di ayudo organiza na ora di desaster, e voluntarionan di e Cuerpo di Cruz Corra tambe ta tuma otro actividadnan pa nan cuenta, por ehemplo, asistencia na eventonan deportivo, manera careda di bicicleta, di auto, na pia, etc. Asistencia durante actividadnan di carnaval, asistencia ariba beachnan durante weekend tambe.

Miembronan di Colonne ta haya nan confronta cu hopi tipo di asitencia. E entrenamento di e Cuerpo di Cruz Corra ta refleha e diversidad aki.

E entrenamento ta encera ; prome ayudo, cuido di hende malo y cu handicap, cuido di heridonan bao di circumstancia di desaster, y transportacion cu ambulance. E entrenamento ta hopi intensivo y diversifica y esaki ta necesario pa permiti e miembronan di Cruz corra cumpli cabalmente cu nan tarea. Tur e entrenamento aki ta gratis, y ta ser duna door di voluntarionan den nan ora liber.

Cruz Corra di Aruba tin den su cuerpo un grupo di hende homber y hende muher bon entrena y cu ta dedica hopi ora y dia di nan tempo liber pa pone den practica e ideal di Cruz Corra: DUNA AYUDO NA CUALQUIER PERSONA CAMINDA TA NECESARIO.

Dear Mother;

SF
SPRITZER+FUHRMANN
ARUBA · BONAIRE · CURAÇAO · ST. MAARTEN · NEW YORK

Un tradishon di konfiansa

Informenan alentador den ATIA news

SI TRAHA HUNTO NOS POR TRECE E CAMBIO POSITIVO

ORANJESTAD(AAN)— Informenan sumamente alentador a aparece den e edicion mas recien di ATIA News.

Den e espacio editorial atencion ta wordo presta na e proyectonan turistico cu a wordo encamina y cu por significa aliento pa Aruba, mientras ta traha pa yega na un diversificacion di economia.

Den e editorial, redacornan di e boletin comercal, ta trece dilanti cu nan a profundiza den e expansion di nos actual capacidad den hotelnan pa asina mira kico ta e posibilidadnan pa crea mas cupo di trabao.

Den un articulo den un edicion anterior, ATIA a trece dilanti cu Aruba mester di mas o menos 2500 pa 3000 camber mas pa por genera e divisas cu ta necesario pa por paga loke ta wordo importa y tambe alivia e desempleo.

Segun informenan cu ATIA por a compila, construccion di alrededor di 2109 camber ta den proceso, mientras cu tin planes pa ampliacion cu 600 camber mas.

Esaki ta significa cu su e documentonan oficial por wordo atendi y e inversionistanan y promotornan di e proyectonan tin nan finanzas en orden, por spera cu nos lo surpasa mayoria di nos actual problemanan den dos pa tres aña.

Mientrastanto mester termina estudionan cu ta wordo haci pa determina con por diversifica nos economia y crea un base economico mas hancho, mester wordo termina, mientras cu e promocion necesario pa atrae industrianan nobo mester ta na caminda

Ta parce segun ATIA News, cu Aruba lo conoce un cambio positivo antes cu a wordo anticipa.

Esnan cu mester dal algun paso atras, mester tin pacenshi pa duna tempo pa por encamina proyectonan.

E poco problemanan cu ATIA ta mira, lo por wordo resolvi facilmente pa gobierno, cu mester tuma medidanan rapido y decisivo, cu un direccion economico claro pa asina duna inversionistanan y tambe mundo financiero e confianza cu nan ta buscando.

Status Aparte y otro asuntonan politico mester wordo splica pa asina tur esnan concerni por tin comprension.

Oposicion, mescos cu partidonan na poder, mester dedica mas tempo y energia pa traha pa Aruba como un proyecto.

Sector priva ta mustra su confianza acostumbra den Aruba y ta convenci cu si sigui traha hunto ariba e problema economico cu nos ta enfrenta pa motibo di ciere di Lago, lo por introduci e cambio positivo den economia y asina confirma nos capacidad di traha hunto ora existencia di nos isla ta den wega.

E editorial ta bisa cu laga nos pone e interes di nos isla na promer lugar.

EXPANSION HOTELERO

HOTEL	ADDITIONAL ROOMS	APPROXIMATE STARTING DATE OF CONSTRUCTION	PROJECTED OPENING DATE	REMARKS
Holiday Inn	200 A	5/85	12/85	There seems to be a disagreement still going on with the government about what type of building is acceptable for that area. The promoters of this project also plan to continue with 200 rms additional as soon as the first 200 rms are completed
Playa Linda	120 A	1/86	5/88	
Aruba Caribbean	195 A	4/15/85	3/86	Immediately after completion they will start with the construction of 200 additional rms.
Eagle Beach	200 N			Next to Concorde hotel. They will start with construction 30 days after they receive the Government guarantee. As soon as the 1st phase of 200 rms are completed, they will start with the 2nd phase of another 200 rms.
Nordeman	200 N			Have an option on the land next to Manchebo starting date unknown.
Manchebo	50 A	6/85	12/85	Starting date unknown.
Casa del Mar	200 N	7/85	10/87	Next to Aruba Beach Club
Dutch Village	64 A	5/85	12/85	Tamarijn Beach Hotel.
Fantasy Resorts N.V.	400 N			Government guarantee is received, but the start-up date is not yet known.
Aruba Condotel	200 N			Start-up date is not yet known (POVA area)
Cashba	200 N			Want to start construction this year.

A – Additional Rooms
N – New Hotel

PDA TA ENFATIZA CU E NO TA ACEPTA PA POSPONE STATUS APARTE

ORANJESTAD(AAN)— Den telegramnan cu a bay pa tanto Bestuurscollege como Betico Croes, PDA a trece dilanti cu e lo no acepta posponimento di Status Aparte ni cu un solo hora. Segun PDA tal posponimento lo ta un traicion contra Pueblo Arubano cu lo ta di un magnitud mayor na esun di 12-8.

Segun PDA si e Bestuurscollege ta sinti su mes incapacita pa realiza e Status Aparte, manera a wordo planea, e mester entrega su retiro y gobernacion pa otro cu por realize.

PDA a enfatisa atrobe cu posponimento di Status Aparte ta otro bofta den cara di e Pueblo Arubano y trapamento di e derecho y orguyo di Pueblo.

PDA a pidi Bestuurscollege y Betico Croes pa declara publicamente cu lo no bini un posponimento di e Status Aparte, ya cu esaki lo no beneficia e pueblo di ningun manera y ta causa hopi inquietud den Pueblo cu pa años a lucha pa awor e barco zink su dilanti.



Bo Mama tambe lo aprecia un regalo di...

JOYERIAKAN

ARUBA·CURAÇAO

BLOKKI BON TA BENDE BON
Yama LOPEZ
TEL: 28448

SKY TRADERS
Tel: 25553,Dakota
Shopping Paradise
******
"PA DIA DI MAMA"
Nos a hanja Tur Sorto di:
MATA for di Hulanda
FLOR fresco,
Pochi y hopi
bunita otro
Artciuclo.



PPA Cont. di pag. 4

servicio di Gobierno.

Señora van Vuurden tambe a anuncia e promer actividad di Seccion Femenino Patriotico, cu lo ta un Family Day Patriotico, dia 26 di Mei na Scapetodo. Carchinan ta na venta cerca miembronan di e Consejo di Partido y e miembronan di directiva di seccion femenino.

Lo tin varios actividad social y un bar y cushina bon surti. Entrada ta cinco florin.

TELEARUBA

DIAHUEBS MEI 9

- 6.00 He man & Masters of the Universe
- 6.30 Fairy Tales:The Mistery of the magic key (2)
- 6.45 Colorina
- 7.30 Caocktail Musical
- 8.00 Telenoticias
- 8.30 Aruba y su independencia
- 9.00 Just our Luck: "Dead Eye Dick"
- 9.30 Culturama
- 10.30 Repeat Telenoticias
- 11.00 Sign Off

PDA Cont. di pag. 3

di Pueblo di Aruba a exigi un investigacion profundo y solucion pa e problema di gasolin. Tambe el a pidi Gobierno pa ejerce presion ariba e compania petrolero pa asina garantiza e calidad y suministro continuo di gasolin y otro productonan petrolero. Esaki mester ta un di e condicionnan pa por otorga e permiso oficial segun PDA.

BOTANICA
'ASTRO SUERTE'
BO UNICO Y ORIGINAL CENTRO DI SUERTE AKI NA ARUBA
ARENDSTR. No. 22A TEL 23628

"LA SIBILA"
BO PALACIO DI SUERTE
KERKSTR. No. 13 - Tel. 23811

CAMINDA UN Y TUR TA COBRA SIGUR !

ZULIA **13347 46726**
ORIENTE **72881 71638 51263**

AGENDA ARUBA

AMBULANCE:
O'stad Tel: 21234
San Nicolas Tel: 45050

HOSPITAL:
Tel: 24300
POLIS:
Tel: 100
CENTRO di ALARMA
Tel: 115

DOCTER na WARDA;
Diahuebs 9 :Dr. Cheung tel; 48833 Centro Medico S.N. o via hospital tel 24300.

SUERTE DI PUEBLO

NOMBER:..

ADRES: ....

MI NUMBER DI 4 CIFRA TA: ☐ ☐ ☐ ☐

E COUPON AKI TA VALIDO PA E SORTEO DI: **9 MEI**

PROME PREMIO:
fl. 100,00 MAS UN MACUTO DI PRODUCTO
SEGUNDO PREMIO:
fl. 50,00 MAS UN MACUTO DI PRODUCTO
TERCER PREMIO:
fl.25,00 MAS UN MACUTO DI PRODUCTO DI E SPONSERNAN

E POR WORDE PRESENCIA PA PUBLICO TUR ANOCHI PA 10'or VIA RADIO VOZ DI ARUBA

DEPOSITA E COUPON AKI NA VOZ DI ARUBA OF NA SORPRESA VIDEO DEN HONDURASTRAAT PROME CU 8'or DI ANOCHI.

HOROSCOPO

Presenta pa. Tel: 45344

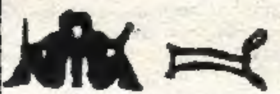
CASA NENA
Den Promenade na San Nicolas
Pa tur sorto di Muebles na prijs barata.
Artefactonan electrico, manera: Frigidaire y Stoof, tambe pa Matras mas economico.



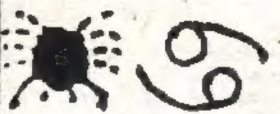
ARIES(21 maart-20 april)
E dia di awe ta mustra miho en todo caso mas activo.Bo por logra hopi,si bo no tin miedo pa haci esfuersonan extra.



TAURUS(21 paril-20 mei)
Awe bo mester laga cosnan bai manera nan bai,esaki ta e mihor manera pa evita problema.No fia ningun hende nada den e dianan aki.



GEMINI(21 mei-20 juni)
Haci algo pa otronan,y no tene cuenta cu bo deseonan so.Den asuntonan di negoshi y comprasnan bo tin suerte,probecha!



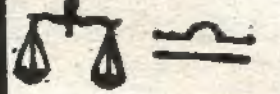
CANCER(21 juni-22juli)
Famia,cas y personanan stima lo exigi hopi di bo.Nan interesnan mester bai dilanti.E dia di awe por trese solucion di algo,cu pa basta dia tawata pendiente.



LEO(23 juli-22 augustus)
Bo piannan por desaroya bon,especialmente si bo busca ayudo di personanan cu por haci algo pa bo.



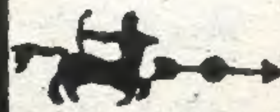
VIRGO(23 augustus-22 september)
Bo por tin un tiki di suerte.Mantene e bon relacion entre bo famia y bisinia.



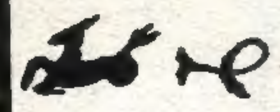
LIBRA(23 september-22 october)
Bo mester scucha loke otro hendenan ta papia.Bo propio enteres por ta robez.



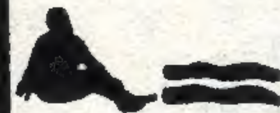
SCORPIO(23 october-22 november)
Bo por tin ganasho personal,yuda un persona financieramente.Duna atencion na un persona keri.



SAGITARIO(23 november-21 december)
Evita tencion den bo vecindario.No busca amistadesnan cu bo cu lo no bale la pena.



CAPRICORNIO(22 december-20 januari)
Scucha noticia cuidadosamente.Por tin algo di importancia pendiente pa bo.



AQUARIO(21 januari-19 februari)
Dedica atencion na bo cas,no laga nada keda descuida.Haci bo debernan prome cu tur cos.



PISCIS(20 februari-20 maart)
Cooperacion ta importante.Riba tereno amoroso lo bo no tin exito.

RESULTADO	1o. PREMIO	**6981**
SUERTE DI	2o. PREMIO	**4739**
PUEBLO	3o. PREMIO	**9153**

TEXTO DEFINITIVO ARIBA FORMA DI COOPERACION NO TA CLA AINDA

ORANJESTAD(AAN)– E siman aki ambtenaarnan ta trahando duro pa bini cla cu teksto definitivo relaciona cu e regulacionnan di cooperacion entre Aruba y Antillas di cinco.

E teksto definitivo mester bini cla mas pronto posibel pa wordo manda pa Hulanda, pa asina Tweede Kamer haya suficente tempo pa studia esaki y ser poni na altura di e acuerdonan logra.

Manera ta conoci, e liñanan principal di e cooperacion aki a ser logra durante e cumbre di weekend cu a pasa pero tin puntonan chiquito ariba cual ainda mester yega na acuerdo. Esakinan ta mas bien detallenan relaciona cu e forma di cooperacion. Teksto difinitivo di e forma di cooperacion no a ser traha ainda.

Dianan 3 y 4 di juni, Tweede Kamer lo trata cambionan di Statuut. E ora ey decision definitivo lo mester cay relaciona cu Status Aparte di Aruba.

E partido MAN di ex prome ministro Don Martina mientrastanto a laga sa cu nan ta rechaza e areglo di cooperacion y den nan campaña pa eleccion venidero lo haci esaki un di nan topiconan di campaña.

E cooperacion estrecho y duradero manera Hulanda a exigi no ta sigui den e forma ey.

Ariba tereno financiero-economico y monetario Aruba y Antillas di cinco lo opera los di otro.

Ariba tereno politico si lo tin cooperacion den forma di e Conseho Ministerial di cooperacion.

Den e organo aki lo tin asiento tres ministro di Aruba, y tres ministro di Antillas di cinco, incluso e dos Prome Ministronan di Aruba y Antillas di 5.

A base di consenso lo dicidi den e Conseho aki ariba asuntonan di legislacion cu lo ser aregla pa ambos pais uniforme of acordante.

Ta ser menciona den esaki por ehemplo ariba asuntonan justicial.

OSTICEBA A ANALIZA DESAROYO DI SAN NICOLAS

ORANJESTAD(AAN)– Den un rapport cu a wordo prepara pa Kelvin Augustin pa Osticeba, e situacion na San Nicolas a keda analiza y a base di conversacionnan cu a wordo sosteni cu un grupo di 25 personas, entre otro, a yega na cierto recomendacionnan.

Asina Comercio lo mester haci un esfuerzo pa promove San Nicolas como centro comercial. Mester di mas inversion den restaurant no chines, paña y tambe fast food restaurant.

E golfclub mester wordo converti den un atraccion turistico y recreativo, mientras cu mester di mas boutique den e centro.

Mas atraccion turistico manera e proyectonan pendiente di Kustbatterij, Golfclub, Fontein ta necesario, y mester di mihor careteranan pa bay e sitionan turistico.

San Nicolas, segun e rapport mester presenta su parti historico como Oil City di Aruba, y mester busca mas influencia y representacion den prganisacionnan turistico na Aruba.

Un proyecto di construccion di 200 cas di pueblo na San Nicolas pa crea trabao y asina alivia situacion den construccion y vivienda ta necesario y mester di prioridad na e proyecto di renovacion di Village y otro barionan di San Nicolas.

E bario di hanchinan entre Village y caya principal mester wordo mejora, mientras cu na Zeewijk mester traha localnan pa hende por lanta negoshi di industria chikito, tiendanan y cooperativanan productivo.

Mester construi un cas pa ancianonan, crea cupo di trabao den cuido di ancianonan, di mucha mientras cu mester guia juventud.

Mester crea cupo di trabao den sectornan deportivo, cultural, y di arte, y crea fondonan pa formacion y educacion den e tempo dificil cu nos ta enfrenta.

Mester desaroya planificacion di uso di tereno, crea mas posibilidad pa construccion di cas na San Nicolas, introduci e funcion di City Inspector y crea leynan pa su funcion.

Mester yega na un areglo pa e asunto di prostitucion, y tambe ejecuta cuido abierto pa anciano.

E poblacion di San Nicolas mester di mas accion, motivacion, y empuje ariba tur tereno di bida sea economico, politico, social, etc., mientras cu mester di mas profesionalismo na e centro medico y un pre selected clothing store pa compra di paña usa den bon condicion.

Un biblioteca bon ekpi tambe ta necesario y mas curso pa ofishi.

Dia di Mama ta un dia placentero

Hiba Mama bai come un dushi Kentucky Fried Chicken
Tur mama lo ricibi un
EAU DE TOILETTE Fleur à Fleur of EAU DE TOILETTE Ambre Libertine
como regalo riba nan dia

TANTEN CU TIN DEN STOCK

We do chicken right.





Speshal pa Dia di Mama. Servis di kalidat for di Inglatera ku deskuentonan temporal. Pasa bo wak lihe, nos stòk ta limita.

Mesker Aruba: Nassaustraat 85

Mesker, pa kalidat

BIG AND BEAUTIFUL
Mozartstraat 8(Klip) Tel: 22022
ta anuncia:
Cu a yega PAÑA Nobo manera:
BISTIR, BLUSA Grafiti y SHORTS Bermuda y
Hopi Mas tur na Size Grandi So !
Y corda cu tempo di calor ta drentando y nos tin trahe di Baño pa Bo refresca na beach.pero bon bisti !
(Buniteza ta na tur tamaño)



DEPORTE

PROMER CRITERIUM NA PARADERA

ORANJESTAD(AAN)— Diadomingo awor pa 1 or di atardi lo tuma lugar e promer criterium di ciclismo den e bario di Paradera organisa pa e comision di ciclismo en cooperacion cu Idefre.

Particitantenan lo core rond di e iglesia di Paradera.

Despues di un evaluacion profundo e comision di ciclismo a dicidi di incorpora e categoria di junioren den esun di amateur. Esaki pa motibo cu durante e clasico nan a demostra di a supera nan nivel. Coredornan participando den e categoria di amateur lo cubri 50 vueltas, mientras cu novatos y veteranos lo cubri 30 vueltas.

Comision di ciclismo a haci un apelacion na tur ciclista interesa pa inscribi no mas tarda cu Diavierna atardi 3 or na Oficina di Idefre o na Casa King pa asina na yega na areglo di aseguro.

Palabra di agradecimento a bay en especial na e diferente instancianan comercial cu a otorga premionan pa sprint. Alavez ta conta ariba e apoyo moral di publico y patronizadornan pa continua cu promocion di e deporte di ciclismo na Aruba.

CORTOS DEPORTIVOS

TENNIS:—Bjorn Borg a gana e joven Sueco Johan Carlsson den e torneo invitacional di Kobe. Borg cu a gana Wimbledon cinco biaha a gana su compatriota den dos set 4-6 y 7-6.

MILAN:Milan a anuncia cu e ciudad aki ta bira candidato pa weganan olimpico di 1992. Nan lo ta e di diez candidato pa e weganan . Anteriomente a inscribi, Amsterdam, Barcelona, Paris, New Delhi, Brisbane, Londres, Manchester y Birmingham.

ATLETISMO: E sprinter mundialmente conoci, Mel Lattany cu ta number tres ariba e lista di clasificacion mundial di 100 mester di distancia y kende su record ta di 9.9 seconde, a declara cu na juni e lo firma contrato como futbolista(di rugby) cu e equipo Dallas Cowboys. E atleta di 25 aña lo ta di tres atleta cu ta cambia pa e deporte aki. E otro dosnan ta e americano Renaldo Nehemiah y Willy Bault.

CICLISMO: Sean Kelly den e vuelta di Italia lo haya como coleganan di equipo cuatro ciclista hulandes. Lider di equipo Jean de Gribaldy a anuncia cu Frits Pirard, Gerrie Kneteman, Jaco van Meer y Jean Habets lo bira compañeronan di equipo di e irlandes den su prome intento pa gana e vuelta aki.

FUTBOL: E ex internacional aleman, Hannes Bongartsz lo bira e entrenador nobo di FC Kaiser slautern, e ultimo equipo pa cual el a hunga como profesional. Bongartz aña pasa a stop di hunga futbol pa motibo di un lesion na su lomba. Actualmente e ta siguiendo un curso di entrenador na Keulen.

VIOLENCIA:Na Hulanda despues di e wega di Feyenoord a ser deteni un cantidad grandi di fanatico di e equipo di Rotterdam. Na Deventer despues di e partido contra Go Ahead Eagles tres fanatico y varios polis a ser herida durante violencia pafo di stadion. Mas di 200 fanatico di Feyenoord a lanta contra polis na momento cu nan a sali pa cumpli cu nan actividadnan di destruccion. Nan tabata hasta core den tereno di wega cu auto despues di wega y tabata tin intencion di causa destruccion na un pomp di gasoline den vecindario.

En total mas di 40 fanatico di Feyenoord a keda aresta.

VICTORIA FACIL PA MARLBORO ARIBA ATLETICONAN DI ENNIA

ORANJESTAD(AAN)— Ayera nochi den Elias Mansur Ballpark, Marlboro a bolbe bay cu un otro victoria facil ariba e equipo di Ennia.

Den tur e inning nan, cu excepcion di inning 2 y 7, nan no a anota ningun careda.

Sin enbargo na cumienzo di e promer inning, Ennia ta bay ariba cu un careda.

Den e mesun inning aki, Marlboro ta bay ariba cu dos careda, mientras den di dos inning, Ennia ta empata e partido cu un careda.

Den di tercer inning, e racha di Marlboro a cuminza, caminda cu nan a bin anota un total di 4 careda, pa asina bay dilanti 6-2.

Den di cuater inning, Ennia ta bolbe bin anota un careda mas, pero den bom di e mesun inning, Marlboro ta anota 2.

Den quinto y sixto, Marlboro ta anota den cada un dos careda, mientras cu Ennia ta anota un den di 6 inning.

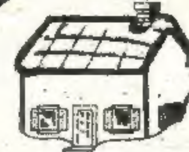
Den octavo inning Marlboro a sigura su victoria cu un careda mas, pa asina gana e partido facil for di Ennia cu score di 13-4.

Den e 21 hitnan cu tabatin ayera conecta, 12 tabata di Marlboro y den e errornan cual 9 aser comete, 7 tabata di Ennia.

Pitcher ganador tabata e joven Arthur Correa cu a ser releva den di 7 inning, pa Juvenal Nava, mientras e perdedor tabata Michael Cornet cu a ser releva den di 3 pa Joseph Hodge y den di 7 pa Alvin Spanner.

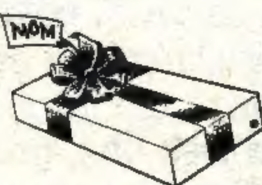
Mihor bateadornan ayera nochi tabata Renny Lacle y Juan Arrindell di 4-2, mientras pa Marlboro tabata Rudney Lopez y Jesus Geerman di 3-2.

3 LOCAL
den HAVENSTRAAT
den
PLENO CENTRO
di ORANJESTAD
PRIJS ABAO
llama 22189/23800
SAADE STORE



COCADA SWEET SHOPPE
den
Cunucu Plaza
Dakota Shopping Paradise
Tel. 25906

Pa
DIA DI MAMA
Nos tin Cahanan Especial mente decora pa regalo cu cos dushi,tipico Arubano Manera:Cocada,dushi di lechi,tentalaria,pan suiker etc.y Diabierna lo tin un Gran Shopping Night di 10 a.m. pa 10'or p.m. Lo tin chuculati Pinda y hopi cos mas



OFERTA ESPECIAL
50 o/o REBAHO
Ariba Machine di Cose marca "Brother" desde fls.348 cu trade in
BROTHER SALES & SERVICE
Center na Savaneta 488

LOW RISE HOTEL
HAS VACANCY FOR:
Full-time
Food & Beverage Cashier
Part-time
Food & Beverage Cashier

Please sent a curriculum vitea together with your application letter.Without experience not necessary to apply.

under number 24 at DIARIO office.

MARADONA TA ENTRE TERA Y CIELO

ROMA:—Diego Maradona ta keda entre tera y cielo te cu dia 19 di mei, cu ta ultimo dia di campeonato Italiano di futbol.

E ta keda viaja entre Argentina y Italia constantemente e dianan venidero, pa asina por cumpli cu weganan di seleccion di Argentina, y tambe cu su equipo italiano Napoli.

Maradona a ser yama pa forma parti di e seleccion di su pais cu den cinco dia di tempo ta hunga contra Paraguay y Chile.

Bond di futbol di Italia sinembargo a pone Napoli na altura cu Maradona mester ta na tereno di wega durante tur e dianan di campeonato cu a keda ya cu ningun hungador no por bandona campeonato prome cu su final, pa asina evita falsificacion di campeonato.

Maradona mes a declara na prensa cu e sistema cu e lo biba e dianan aki lo haci'e masha cansa pero cu esaki lo no ta su falta.

E no tin pensa di laga su obligacion cu Argentina un banda. "Hasta Sandro Pertini, presidente di Italia, no por tenemi leeuw di mi obligacionnan cu mi patria", el a bisa.

Maradona ta ser acompaña durante su viajenan entre Italia y Argentina pa Daniel Passarella di Fiorentina. E dianan venidero, nan lo viaja por lo menos pa un duracion di 65 ora.



REUNION ARUBA BASKETBALL A WORDO POSPONI

ORANJESTAD(AAN)— E reunion general anual di Aruba Basketball a wordo posponi te dia 30 di Mei.

Clubnan lo wordo poni na altura di e lugar y hora despues.

AJAX Y PSV A TABLA

Feyenoord a perde

AMSTERDAM:—Den e campeonato Hulandes no a bini cambio den e posicion di e lidernan Ajax y PSV, debi na empate, pero Feyenoord cu ta na tercer lugar si a perde dos punto.

Den e weganan di diamars, Ajax a tabla cu FC Twente na 4 goal pa banda y esaki a causa tambe trabao di nan entrenador cu a ser retira mes ora.

Ajax prome cu sosiego tabata tin e wega gana 3-1, prome cu Twente a anota su segundo goal despues di sosiego.

Ajax a haci e wega 4-2 y despues Twente a bin anota dos biaha mas pa asina reparti e puntonan.

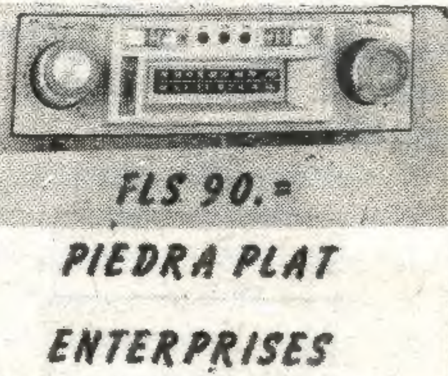
Ajax cu e punto cu el a haya a yega na 48, sigui pa PSV cu awor tin 44.

PSV a enfrenta FC Utrecht y e partido a termina sin anotacion.

Feyenoord cu ta na di 3 lugar, a perde di gana 2 punto. Nan a keda cu nan 43 punto(den 29 partido hunga) un wega menos hunga cu e lidernan.

Feyenoord a perde di Go ahead Eagles 2-0.

Falta ainda 4 siman di campeonato, y den e 3 equiponan na cabez ainda lo por bini cambio. Ajax a mira peliger pa su posicion despues di e empate di Diamars, y segun e informacionnan, ni e retiro inmediato cu e entrenador a haya diamars, lo no yuda nan mantene e prome puesto sin menaza constante di PSV y Feyenoord, pasobra un empate mas den e 4 weganan cu ta sigui, lo por pone cu nan lo perde e posicion cu nan ta ocupando for di comienzo di e campeonato.



GRATIS PA BO 2 HOLOSHI di MAN
Marca "TIMEX"



MAMAI LO STIMA BO SIGUR
PA E BUNITA
REGALO AKI.

CUMPRANDO E BUNITA Y LUHOSO SET DI CAMBER
AKI Y OF CUALKIER OTRO MUEBLE
ARIBA DI

fl. 1500,--

CUMPRANDO BO REGALO PA MAMA
ARIBA DI E SUMA DI

fl.200,--

BO TA RICIBI OTRO REGALO GRATIS!!!

CUMPRA AWOR SEA CASH OF NA CREDITO
(SUPER BON CLIENTE SIN PLACA NA MAN)
NOS LO TA SERA DIASABRA MERDIA!

MUEBLERIA TU HOGAR
DAKOTA Tel:21371 y 23690

ACTIVIDADNAN DI SPORTBOYS PA DIA DI MAMA

ORANJESTAD(AAN)— En conexion cu celebracion di Dia di Mama, S.V. Sportboys ta celebra Diasabra awor un grandioso fiesta den su club na Amgochi cuminza pa 9 or di anochi cu Melomenia, caha El Negrito Maldito.

Prijs di entrada lo ta pa tur mama y futuro mamanan solamente 5 florin y e caballeronan lo paga 7.50.

Especialmente pa e ocasion aki prijsnan di bar lo ta igual na costumbre, mientras cu lo tin fabuloso premionan pa mananan.

Diadomingo lo tin for di 2.30 or di atardi un grandioso torneo di domino den e club, caminda tur mama tin chens di gana bunita premionan.

E torneo ta pa pareja cu mester ta forma pa un mama y un otro persona, esta un casa, yiu o conocir.

Club ta habri for di 1.30 or di merdia pa tuma inscripcion y for di 4 or di atardi e caha El Negrito Maldito lo ta presente.

Pa 6 or di atardi lo tin un contest di waltz pa tur mama cu premios.

CONFERENCIA DI ACURIL NA SAN JUAN

ORANJESTAD(AAN)— Di dia 12 pa 17 di Mei lo tuma lugar e di 16 conferencia di Acuril na San Juan, Puerto Rico.

E conferencia aki ta esun cu ta sigui ariba e conferencia cu a tuma lugar aña pasa na Aruba.

Durante e conferencia d e aña aki, especialistanan ariba tereno di informacion y uso di informacion lo reuni pa identifica e necesidad di informacion y determina estrategianan pa satisface e necesidad aki cerca e consumidor. Tambe lo trata di establece acuerdonan formal entre e bibliotecanan den Caribe.

Cu otro palabra, e conferencia lo aspira pa establece acuerdonan formal entre e bibliotecanan di e islanan den Caribe.

E presidente actual di Acuril ta profesor Marie Francoise Bernabe di Martinique, mientras Alice van Romondt, directora di Biblioteca di Aruba, lo ocupa e funcion di Vice Presidente, loke sigur ta un honor grandi pa nos isla.

CELEBRACION DIA DI MAMA FAMELE JAYCEES

ORANJESTAD(AAN)— Den un comunicado, Aruba Female Jaycees ta recorda tur hende ariba e show especial Ban Fiesta cu Mamai di dia 12 di Mei 1985, cuminzando pa 5 or di atardi na Cas di

Sigui lesa pag. 13

TA BUSCA

TIN MESTER
DI UN KOKKI(homber)
profecional,mester tin por lo menos 1 aña di experiencia.
Yama
Tel46166

OPORTUNIDAD PA TRABAO

Ta busca un mecanico
y cu sabi di welder
mufler y mester tin
rijbewijs
Solicita na Chauw
Service Center na
Tanki Leendert 289

1949
ARUBA TRUSTKANTOOR N.V.
Aruba Trust Office Ltd.
Lloyd G. Smith Blvd. 68 - Tel. 21696

TA BENDE
UN CAS

Bunita situa na Mon Plaisir
BEATRIXSTRAAT 17
3 dormitorio y 2 baño
ariba 793 m. eigendom

TIN HYPOTHEEK DISPONIBEL
PA TUR INFORMACION:
ARUBA TRUSTKANTOOR N.V.

MARKET SCAN REALTY
SERVICE IS OUR COMMITMENT

TA BENDE
Un Cas na San Nicolas,Crijnssenstraat,den bon condicion.
3 camber,1 baño,etc. Prijs Fls.55.000,00

TA BENDE
Un Cas na San Nicolas,cas renoba,3 camber,1 baño.
Un apartment di 1 camber,1 baño.Prijs Fls.55.000,00
Opshon pa huur y compra despues.

TA BENDE
Un Cas na Boegoeroei,nobo nobo,2 camber,1 baño
Prijs Fls.35.000,00.Pa mas informacion pasa personalmente
Tel: 32255

TA BENDE

TA BENDE
pa MOEDERDAG
tur sorto di MATA bunita
Pastoor hendriksstraat 32
S..N. Tel: 46006

TA HUUR

TA HUUR
Un CAS na
Seroe Pita 41
bon pa un pareha
Pa inf. 22194
T.L. 188

TA HUUR
UN APARTAMENTO
NO MUEBLA
BON SITIO
AMPLIO ESPACIO
HUUR FLS' 500,--
Contact: 23156

TA HUUR
Apartamento na
Rooi Koochi 30E
Tel: 48747

TA HUUR
UN CAS di 2 Camber
full muebla
inclui: awa, luz y gas.
Prijs Fls. 500,--
Tel: 45817

TA HUUR
CAMBER MUEBLA
cu airco, pa un persona
Tel: 21630
Espacio pa oficina den
Stad.
Tel: 21630

TE HUUR
Eengezinswoning bestaande uit zitk.,eetk.,keuken,2 slaapkamers,toilet en bad,voor en achter porch/balkon.Zuster Cheuribinestr. 70,achter Victoria Superm.O'stad.Voor serieuze huurders tel. 21666 van 8-12 en 3-7 uur.

FOR RENT
Big Duplex style Furn.Apartment also a smaller one.tel; 28665.Pa rijles completo tel 28665 pa informacion.

TA HUUR
Apartamento
awa, luz, gas
Fls. 450,– pa luna
Wayaka 39
Tel: 23461

BOLS
ELKE DAG EEN GLAASJE

DIJKHOFF
PESTCONTROL
Pa spuit Bo cas, plafond, cura of edificio contra di tur sorto di Insecto(houtluis)
Yama nos na 27271
entre 1'or y 5'or

TA BENDE

NOS TA BENDE
e mihor calidad di
SANTO
di CUNUCU
entrega te na lugar di
construccion
Tambe nos ta BENDE
BLOKKI
4 duim fls.1,-- entrega
6 duim fls.1,50 entrega
y tambe nos ta bende
e mihor calidad di
GRANIT
Yama MICHAEL LOPEZ
Tel: 28448

TA BENDE
MOSAICOS y AZULEJOS
colornan nobo y bunita
prijs desde f.16,-- m2,tambe den weekend of anochi
Jani Boekhoudt
Catiri 8/ tel:31227

TA BENDE
LADA 1200-1981
Fls.1800,--
Ponton 81 A
Tel: 26224

TA BENDE
TOYOTA CARINA '75
Fls. 1.600,--
Tel: 26087

TA BENDE
3 FREEZER 7.5 pia
den bon condicion
Especialmente pa Rest.
yama 41768
Y puntra pa Frank

TA BENDE
1 Stroboscope (show/disco lighting)50,--,1 univox prof. amplifier (50watts)680,--,1 electronic musical Instr.tuner 100,--,1mocrophone 70,-- tur den bon condicion Boerhaavestraat 20,tel: 23053.

TA BENDE
Un Trailer grandi bon pa Carnaval y Campeer,1 delco Honda 2.5kw,1 TV dario cass combination,1 stereo set remote control,1 amplifier ɔevey 200watt pa canal 12input.Tur esakinan na un bon prijs.Pa inf. T.L.188 of tel.22194 despues di 6 p.m. tel 25860.

FOR SALE
Home/Office Desk,Teak storage compartments all conceable fl.255,--Delco "Yamaha" 2000watt capacity,w battery charger almost brand new fl.900,--Call James 24081

TA BENDE
Un cas di 3 camber
full muebla den bon
condicion
Prijs regala
Fls 100.000
Contact R..Fortin
Tel: 25048 / 24367



Great Gift Guide for Mothers



DIASABRA DIA 11 nos ta habri di 8'or pa 4'or.

CETRON STOVES



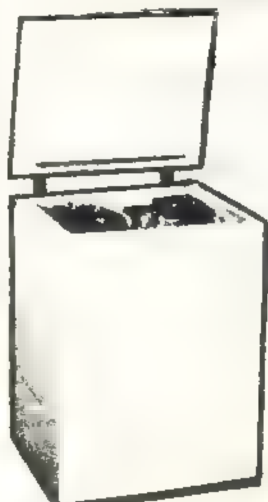
MODEL 5342
* 4 Copper burners
* Thermostat
* Ovendripping Pan

STARTING FROM
F.295.-



DRY IRON CETRON

f.24.75



FREEZER
Starting from
F. 495,00



RICE COOKERS
25%
Discount

PRIJSNAN NA VALOR DI COUPON

First Price
Fl.1.500,-
2nd 1.000
3rd 500,-
4th–10th
cetron Iron



Washingmachines

MODEL
NA 380 / Twintub
F. 395,00

NA 740P
Fully automatic
F. 625,00



National Video



***** SPECIAL OFFER*****

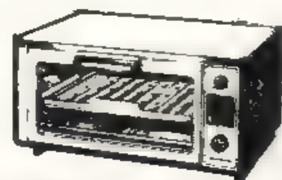
NV 1220pn	Video		1095,00
NV 1123pn	remote control		1295,00
CT 1472 - 13"	Color TV		695,00
CT 1872 - 18"	"	"	995,00
CT 1475R 13"	"	"	950,00
remote control			

National



White Westinghouse Refrigerator:

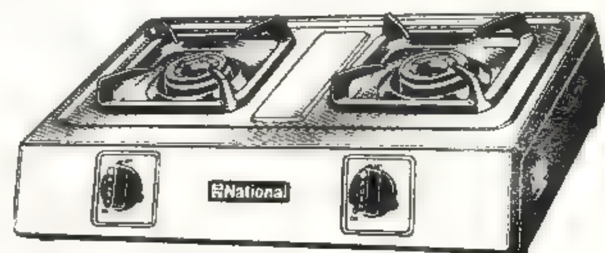
Single door 10 cuft. F. 625,-
double " 11 cuft. F. 695,-
" " 13 cuft. F. 795,-



NATIONAL
Electric Oven
NA - 6302 E
25 o/o disc.



Food Processors
MK - 5080N
MK - 126N
25 o/o DISC.



NATIONAL
Double burner hot-plate. GT2000

CASH
85,00



All vacuum cleaners
NATIONAL & HOOVER:

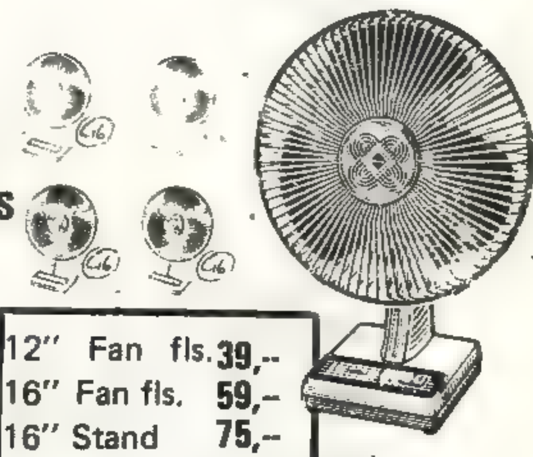
20%
Discount



REGINA WRINGER WASHER
F. 595,00

LUCKY DEER FANS

ALL NATIONAL FANS
20 o/o DISC.



12" Fan	fls.	39,--
16" Fan	fls.	59,--
16" Stand		75,--

CU CADA COMPRA DI
FLS. 25,00
BO TA RICIBI
UN COUPON ! ! !



UNICON
FERGUSONSTRAAT TEL: 23555 / 26396

Ant. Mercantile Corp.
HAVENSTRAAT 32,Tel: 21445 **LAGOWEG 40, Tel: 46016**

REMITIDO

NA ESNAN CU NO KIER KERE

Na Santarem, Portugal, tin un Hostia Consagra, cu a haya e aparencia di carni sangriente y a keda den mes estado durante mas di 700 aña.

E Santa Hostia akı mas di 7 siglo pasa, a wordo acepta pa un muher, cu despues di a ricibi, a dicidi di saca e Santo Hostia for di su boca, warde y hibe cas pa despues entregue na un persona cu lo a haci "algo especial" pe. Na su cas e Santa Hostia a cuminza sangra y e muher den su consternacion a bay entregue na autoridad di iglesia, cu huntoe cu cientificonan a determina cu e sanger cu tabata sali tabata sanger real.

Te awe peregrinonan di tur parti di mundo ta acudi na Santarem, caminda e Santo Hostia sangrando, ta warda.

Pa Catoliconan e Santo Hostia ta representa Curpa di Cristo, cu pa Catoliconan ta bibo den Tabernakel.

Durante Ultimo Cena, Cristo a tuma pan y a dune na su Apostelnan y a bisa nan "Tuma y Come Esaki ta Mi Curpa cu a wordo entrega pa boso. Haci esaki na mi memoria". Durante celebracion di Santo Eucharistia, e Hostia ta wordo converti den Curpa di Cristo, cu ta keda presente despues den Tabernakel.

Pesey pa un Catolico ta algo sumamente grave, ora mishi siquiera cu e Tabernakel. Un Sacrilegio manera loke a tuma lugar na Kapel Emmanuel, ta yena Catoliconan cu dolor profundo pa motibo cu ta Curpa di Cristo a wordo benta ariba vloer.

Pa un Catolico no tin nada mas horible y rechazable aki na mundo cu e acto cu a tuma lugar na Emmanuel Kapel y unico cos cu a resta ta di pidi Dios cu a wordo ofendi tan gravemente pordon pa esun cu a hacie, pero tambe pa henter nos isla.

Ta desconoci pa mi kico tabata e intencion di esun cu a drenta den e Kapel y a comete e Sacrilegio. Mi kier pidie na nomber di e Catoliconan di Aruba cu ta forma un mayoria absoluto ainda na nos isla, pa tene cuenta cu Dios ta Todopoderoso. E mester comprende cu El a ultraha Curpa di Cristo y tambe comprende con el a ofende Cristo, Dios, y tur Catolico cu ta kere den Cristo como nan Salbador y como Dios.

Loke a pasa na Aruba e siman aki ta sumamente tristo. Cu un Pueblo cu semper tabata tin tanto respet pa Dios por a yega asina leo ta alarmante.

Nos mester reza pidi Dios pordona esun cu a comete e sacrilegio aki, pero tambe pordona nos tur , comoquiera cu ta ariba nos isla e acto aki a wordo cometi. Esun cu ta kere den Dios, ta stimE, ta confia den djE, ta adorE, y ta temE y lo pidie pa no pordon pa loke a pasa, pasobra esun cu a comete e sacrilegio probablemente no sabi kico el a haci. Pasobra si e tabata sa, awe e no por ta biba tranquil.

Nomber y direccion conoci pa redaccion.

JUSTICIA MESTER PREVALECE

Señor Redactor, bon dia, permiti mi saluda bo muy cordialmente y alabez solicita un espacio chikito den bo corant tan leza, DIARIO.

Dia di obrero a pasa bay y e lucha ta sigui pa e pan di cada dia. Sea trabao humjilde o trabao di categoria, tur ta necesario y importante pa e funcionamento di un pais.

Lastima cu tin doñonan di trabao cu ta pensa cu pa motibo cu un persona ta traha pa nan, nan por haci kico cu nan kier pa bo, como si fuera cu bo ta nan esclabo o cu un mendigo bo ta, especialmente si bo ta un persona humilde; nan ta haci abuso di bo manera nan ta haya ta bon.

Pa motibo cu nan sabi cu bo ta depende di e miseria cu nan ta paga bo, pa bo por biba miserablement .

Pero e tristeza mas grandi den e caso aki ta cu e doñonan di trabao ta sindicalista y nan ta grita di dia y anochi cu nan ta defensor di trahador. Pues e ilustre sindicalista nan aki tin un persona ta traha pa nan pa diez florin pa luna caba y nan debe e pober homber cu seis luna di pago.

Señoresnan pone man na boso pecho, fula si boso tin curazon. Ta kico boso kier pa e homber aki come. Ta di kico boso kier pa homber aki biba. Si boso ta welga pa no duna diez porciento, pa salba boso patria. Si Gobierno keda un luna sin paga boso nan, sigur boso lo grita na tur medio di comunicacion cu Gobierno ta ladron.

Pero boso si kier keda sin paga un pober trahador pa mas cu seis luna.

Stop di haci abuso y paga e homber su placa cu el a soda pe. Corda cu tin dia cu e homber aki mester traha henter dia sin come pa motibo cu e no tin caminda di haya mientras cu boso ta fiesta.

E pober homber aki a pasa su dia di Obrero sin placa pa cumpra un pan. E bisilanan cu ta duna e homber aki pida cuminda ta testigo di su treste situacion.

Talbez bosonan kier trata e homber malo pa e rabia bay sin cobra su placa, cu el a soda pe. Corda cu placa mal ranca no ta

Sigui lesa pag. 13

INVITACION

Martins Dania,yiunan y nan famia tin e honor di invita BO (so) pa asisti na Un Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar diabierne 10 di mei pa 6.30 mainta na iglesia Sta. Teresita pa descanso di alma di nan esposo y mama stima:



PETRA ALEXANDRINA DANIA

na ocacion di su promer aña di fallecimento.Tambe lo tin rezamento di rosario anochi pa 7.30 na cas Weg Fontein 49-A.Acepta esaki como un invitacion personal.Bo presencia ta altamente aprecia.

Bedroefd maar dankbaar voor alles wat zij in haar zorgzame leven voor ons heeft betekend geven wij U kennis dat plotseling van ons is heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder, zuster en oma

BETSY HELENA WONG-KOMMINGS

weduwe van George Emile Wong
Ronald en Joke Wong
Selma en Emile Okkes-Wong
Carmen en Coen Hilgersom-Wong
Elly Wong
John Fingal
Harry Kommings
haar kleinkinderen: Maomi, Dannielle,Mark en Lise
Aruba 8 Mei 1985

De teraardebestelling zal plaatsvinden op vrijdag 10 mei 1985 om 4.30 uur n.m. vertrekkende vanuit de Sint Fransiscus Kerk naar de R.K. Begraafplaats aan de Boerhaavestraat. Gelegenheid tot condoleance vanaf 3 uur in de St. Fransiscus Kerk. Na de teraarde bestelling gelieve geen rouwbeklag aan huis.

Op zaterdag, 11 mei, wordt om 19.00 uur in de St. Fransiscus Kerk een Heilige Mis opgedragen voor haar zielerust.

Segun Dios su boluntad, a fallece cristianamente na edad di 88 aña



SIMONIA JANSEN–CASTRO

mihor conoci como LAUCERTA

Na nomber di su yiunan: Minguel, Juan, Nicolaas, Ludowika, Rosa y Lilian Jansen
Na nomber di su ruman: Tings de Cuba
Su suegranan: Helena Jansen/Ridderstap
Marina Jansen/Tromp
Nieto y nietanan:Petra,Pedro,Deta,Roland,Magaly y Giovanny.
Comer y compernan
Deams famia: Jansen, Castro,Wernet,Bernabela,De Cuba, Maduro,Geerman,Wouters,Evertsz,Amaja,Arends,Lacle, Kock,Vrolijk,Olieberg,Everon,Dirksz,Nicolaas,Rasmijn,Solognier,Gonzalez,Tromp,Peña,Thode,v/d Biezen,Hodge, Franken,Fortin,Ras,Vries,Quandt,Fingal y Ridderstap.
ta invita tur bisiña,amigo y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diabierne 10 di mei pa 4'or di atardi saliendo for di cas:Weg Rooi Hundo Nr. 1,pa iglesia Sat, Teresita y despues pa santana catolico na San Nicolas

Productonan di Noxzema

PA
SRA. AURA NICOLAAS

Awe mi kier a scirbi algo especialmente pa tur nos Mamanan. Nos tur sa cu diadomingo awor dia 12 di mei ta DIA di MAMA Ta un dia cu tur mama ta sinti nan feliz y contento pasobra nan ta hanja atencion especial.

Pa por celebra e dia aki yen di AMOR y ALEGRIA,ta bon pa tur nos mamanan tin un cara bon cuida cu productonan di NOXZEMA y asina por celebra henter un dia sin tin cu wak den spiel cada rato,pasobra nan ta sigur cu nan cara ta keda luci asina bunita y atractivo.

NOXZEMA cu su productonan medicado ta yuda nos mama di tin un cutis joven y laga nan sinti bon.Ta bon pa tur nos mama zorg pa nan tin Skin Cleanser di NOXZEMA, e Crema di NOXZEMA y e Moisterizer di NOXZEMA cu ta contene e famoso paba cu ta conserva e cara joven y yen di bida.Usando tur e productonan aki nos mamanan por bisa Ajo na tur problema cu cutis !

AWOR cu e cara limpi usa e productonan di Cosmetica Medicado di COVERGIRL. COVERGIRL su productonan manera:base,poeiro,blush-on,eye-shadow,mascara,eye-liner, eye-brow pencil y lipsticknan tur ta difirente di tur otro pa e calidad superior cu nan tin y un duracion di henter dia pa un cara bunita y atractivo cu COVER-GIRL so por permiti !

Pesey mamanan zorg pa Diadomingo dia 12 di mei, usa e productonan di NOXZEMA y COVER-GIRL pa sina e cara por resisti tur e sunchinan y keda luci mes bunita henter dia.

Mi ta desea TUR MAMA den nomber di NOXZEMA
un Feliz Dia di Mama
yen di gozo y placer.

TIP DI SIMAN:



Den partimento di sunchi aki aya nos Mamanan lo laga un poco di nan lipstick na cara di nan sernan queri.Pesey mamanan,zorg pa den e tas tin un of mas lipstick pa e lipnan bolbe hanja nan color bunita,asina por sigui parti sunchi henter dia,cu lipnan bunita pinta cu lipsticknan di COVER-GIRL.



Joyas Divi Divi
Dakota Shopping Paradise

MAMANAN ta aprecia semper un bon Regalo, mas ainda si esaki ta un excelente invercion
JOYAS DIVI DIVI
pa e gran ocasion aki asina como pa tempo di recibimento ta ofrece 20 o/o di descuento na tur mercancia te cu dia 30 - 5 - '85.
Ta nos sincero deseo pa tur Mama pasa un feliz dia.



NOS JOYASNAN ARUBANO

TEXAS
FURNITURE STORE

PA MAMA

Solamente
Fls.95,00

DIPUTADO KUIPERI A INAUGURA BON BINI FESTIVAL



ORANJESTAD(AAN)— Diputado di Turismo Michael Kuiperi a inaugura e bonbini festival den Fort Zoutman. Ta trata di un evento folklorico Arubano ofreci na e turistanan cu ta bishitando Aruba. Henter e ambiente, esta sitio, musica, baile, canto, cuminda y artesania, ta tipico Arubano.

AHATA y Gobierno di Aruba conjuntamente en cooperacion cu Museo Arubano, ta ofreciendo e turista algo tipico di Aruba tur Diamars anochi entre 6.30 y 8.30 or te cu December proximo.

Naturalmente personanan local tambe ta bonbini na e festival aki.

Arina e promer anochi tabata tin actuacion di Trio Los Arubeños, Grupo Tipico Crioyo y grupo di baile Flor di Palisia. Los Arubeños lo interpreta e himno di Aruba y despues Diputado Kuiperi a inaugura e festival oficialmente yamando tur hende bonbini y expresando e deseo cu e festival lo bira un exito rotundo.

Mas di 200 turista a presencia e promer festival y e impresion general tabata cu nan a goza di e folklore Arubano.

Pa cubri gastonan lo bende carchi di entrada na razon di dos florin pa persona na Instituto di Cultura y Oficina di Turismo.

Si resta ta bende na porta Diamara anochi. Gobierno di Aruba ta spera cu e Pueblo Arubano tambe acudi na e Bonbini Festival y apoya nos artistanan local y haci e turistanan sinti nan mes realmente bonbini na nos dushi Aruba.

JUSTICIA Cont. di pag. 12

probecha ningun hende . Bosonan si ta cobra tur luna de lo contrario.

Boso ta cla pa wega mes ora. Mi no ta kere cu e miembronan di boso sindicato ta na altura di boso manejo ni di e injusticia cu boso ta cometiendo cu e compañero cu ta traha den boso famoso finca pasobra nan lo no bay di acuerdo cu sorto di actonan bergonzoso asina.

Corda cu tur persona sin distinccion di raza color o posesion, merece trato igual.

Ora un persona ta pretende di ta un luchador pa derecho di trahador anto e mester tin suficiente merito pa balanza su pretencion.

Tin hopi cu kier pasa grandi pero ta solamente algun ta alcanza e nivel, pa motibo cu grandeza ta exigi sacrificio, perseverancia, nobleza, y un sentido sumamente eleva pa derecho humano y respet pa ley y justicia.

Tur esunnan cu tin juridiccion ariba nan semejantenan ta culpable di crimen ora cu nan sucumbi na intemperanza.

Cu tur respet mi ta spera cu e caso aki lo wordo resolvi den un tempo corto y satisfactoriamente y sino ta asina mi proxima carta lo ta mas directo mas personal y mas rebelador.

Mi no ta spera di a ofende ningun hende simplemente justicia mester prevalece.

Señor Redactor masha danki pa e espacio concedi y hasta proximo.
J. Donati

CELEBRACION Cont. di pag. 10

Cultura.

Na e fiesta aki lo tin actuacion di varios artista y gruponan, manera Grupo Palesia, Mariachi Aruba, Edwin Abath, Pierewietje, Dans en Balletschool. Tambe lo tin hopi sorpresa.

Henter familia por acompaña e mamanan ariba e dia aki y carchi ta obtenible na Galeria Moderna, Boekhandel Mariska, Gaby's Sportshop y cerca miembronan di Female Jaycees.

NOVELA

REY DI CONTRABANDO

CAPITULO 39

Tracy a recoge mapanan cu tabtin abordo. Ningun di e dos hombernan a spera di haya e aeroplano na bon estado. Despues di cu nan a caba di dera e maletin yen di placa — propiedad di señorita Marcia — den vencidario di e aeroplano, nan a sigui e caminda banda di e rooi cual nan a descubri e atardi anterior, te na e lugar caminda nan amigo Fen Albardy a perde su bida. Dan Coolidge a keda para haci warda cu su revolver den su man mientras Tracy a dera e amigo difunto debidamente canto di e rooi. E luagr ey tabata e unico mas o menos pasable, caminda nan por a traha e graf di nan amigo. E mayor parti di suelo di e isla tabata di piedra, aparentemente di origen volcanico, Coolidge a ripara. E cero cu tabata ariba e isla cu su forma straño, y cu tabata parce un botter, a duna Dan idea di cu den tempo anterior e isla a sufri hopi atake volcanico. Tracy ariba su mes cuenta a tuma mando den e biahe di investigacion rond di e isla. Dan no tabatin nada en contra. A bordo di e aeroplano semper el tabata capitan, pero el sabi cu Tracy a nace y a wordo cria den e mondinan di Estados Unidos, y el tin mas capacidad pa dirigi e investigacion. A parce e americano fuerte cu no tabata sano pa sigui e caminda cu tabata bay mas pa'den den e mondi. --Mi tin un presentimento cu di tur banda tin enemigo ta waak y nan por ataka-- el a bisa Dan Coolidge. --Bo no ta haya cu ta mihor nos purba haci un biaha rond di e isla? Si cualkier caminda cu por tin boto scondi, nos mester por haye.-- Dan a sagudi su cabez, y excita el a contesta: --Mi ta haya nervio di pensa cu te ainda nos no a haya ningun di nos enemigonan pa mira. Ta parce nos cu nos ta mas sigur aki cu un mucha chikito den su wieg — pero e siceso nan di ayera nochi ta demostra cu e caso ta net contrario.-- --Precisamente,-- Tracy a contesta --esey ta nan politica, nan kier sofoca y causa nos tanto susto cu nan por, pa despues bula ariba nos y caba cu nos.

Mi tin sigur cu nan no ta mucha hopi — sino di masha rato caba nan lo a ataka nos.-- --Mas o menos nos lo tin un chens anto,-- Dan Coolidge a bisa, --ora cu resulta un pelea.-- Tracy a sonrei, y el a contesta: --Bo ta mira e situacion di un manera pesimista.-- Dan a haci un movecion di desesperacion, y el a draai bisa Tracy. --Henter anochi mi a pensa ariba e mucha muher, — Marcia. Ken sabi, na ki manera triste y desgraciado nan lo a trata e mucha muher. El no ta arma. Tracy, el no tin ningun hende pa defende,-- Dan a suspira. --Lo mi sinti mi mucho mihor ora nos encontre.--

Tracy a pone su man ariba schouder di Dan.

--Nos lo bolbe haye'le, bo no preocupabo. Mi tin un presintimento cu el no ta wordo maltrata, sino a lo contrario.-- --Pakiko Anto?-- Dan Coolidge a grita desespera, -- bo ta papia mescos cu hende cu sabi mucho mas di e asunto cu lo ke bo kier contami. Bo sabi anto mas o menos kende e bandidonan ta? Bo sabi kende a mata Fen Albardy?-- Tracy a sagudi su cabez cu no, y el a bisa:

--Mi no sabi, pero, tin un cos den lo ke Fen Albardy a bisa cu a haci masha impresion.-- --Y ta kiko esey ta?-- Dan Coolidge a puntra. --Bo no ta corda cu Fen a menciona un homber cu un marca cora den su cara?-- --Si,-- Dan a contesta mientras el tabata trata na recorda precisamente e ultimo palabranan di su amigo difunto.

e ta continua mañan..........

PROCESION DI 13 DI MEI NA PARADERA

ORANJESTAD(AAN)— Den un comunicado ta wordo treci dilanti cu dia 12 di Mei, nos lo bay celebra dia di tur mama. Un dia promer cu nos ta bay celebra esun di Mama Maria.

Ariba dia di tur mama nos tur ta bay duna nos mama un abrazo caluroso yen di amor pa tur balor cu e tabata pa nos bida.

Cuanto mama ariba e dia ey ta feliz rondona di nan yiunan, pero cuanto mama ariba e dia ey no ta tristo pa hopi motibonan. Kizas a perde un yiu o a perde un speso o pa un cu ta den mal caminda, o yiunan cu a pone nan basha lagrimanan pa nan mal conducta, pa yiunan cu no tin union den cas.

Pa yiunan ora cu nan mama duna nan consejo pa nan mes bon a cera nan horea y a sigui nan caminda cual ta causa nan dlornan grandi y sufrimento, y despues ora nan weita tur berdad, nan ta bini cerca nan mama cu arepentimento pa tur cos cu nan haci y un bon mama semper ta cla pa scucha nan, a bolbe yuda nan y carga pacenshi cu nan.

Asina tambe ta pasa nos Mama Celestial cu su yiunan, cu a bandone, cu ta desprecie y no a scucha su consejonan y a sigui nan mes rumbo. Ta pesey laga nos refleha ariba caminda di Cruz, mescos cu Mama Maria a pasa ora cu pa nos faltanan su yiu Jesus Cristo mester a wordo sacrifica y claba na Cruz.

Blue Army seccion Paradera hunto cu pastoor y tur otro paroquianonan di Paradera ta invita tur miembro di Blue Army di henter Aruba y tur otro devotonan di Mama Maria, homber y muher y tambe jovennan pa un procesion cu lo tuma lugar Dialuna 13 di Mei pa 6 or di atardi saliendo banda di veld SCA bieo na Paradera sigui cu Santo Rosario y canto pa Misa Santa Filomena pa Paradera. Despues lo tin un Santo Sacrificio di Misa na honor di Mama Maria pa paz.

E comunicado ta termina expresando deseo cu uno y tur lo ta presente.

MISA DI JUVENTUD PA DIA DI MAMA NA DAKOTA

ORANJESTAD(AAN)— E grupo di juventud Catolico di Dakota den un comunicado a invita Pueblo di Aruba en general y di Dakota en particular pa un celebracion Eucaristico cu lo tuma lugar Diadomingo 12 di Mei, esta Dia di Mama, na Misa Fatima di Dakota.

E Misa a wordo prepara pa e grupo juventud di Dakota, cu segun informe a haci lo maximo pa asina por presenta e regalo di mas grandi y bunita cu un yiu por duna un mama.

Un peticion ta bay na tur joven pa ta presente Diadomingo awor na Misa di Dakota pa asina tur joven hunto cu nan Mama por duna Dia di Mama un aspecto especial.

COMERCIAL
COMBATE
Pos Chiquito - 47 - Tlf. 47684
Su Tremendo MOTHER'S DAY SALE
CAMA pa 2 persona cu matras 260,--
CAMA pa 1 persona cu matras 95,--
CAMA di PALO cu matras di spring 380,--
CAMA pa BABY cu matras 190,--
CAMA ariba abao cu matras 299,--
SET DI SALA cu cabana 595,--
SET DI SALA 7 pida 390,--
SET DI COMEDOR di palo 4 steol 320,--
SET DI COMEDOR di palo 6 stoel 490,--
STOOF GRANDI 280,--
STOOF di 2 candela 30 (gas)
STEOL DI ZOYA 88,--
FAN 12" 35,--
FAN di mesa 16" 49,--
FAN di pia 16" 79,-- CUSINCHI 6,--
WASMACHINE 420,-- WALKER 15,--
NOS BARATILLO TA ariba MUEBLES LUHO y BAMBOO !
MOM
Cu cada compra di Muebles luho bo ta ricibi un Regalo.
Nos tin MUEBLES di CAMBER-SALA-COMEDOR
BAR—SET-WANDMUEBEL tur di LUHO y di BAMBOO
TUR CU 20 o/o DI DESCUENTO

CASNAN PRE-FAB Y CADENA DI TAX FREE SHOP

ORANJESTAD(AAN)– Otro proyectonan cu Sr. Ernesto Petronia ta trahando ariba actualmente ta di trece Aruba casnan pre-fabrica for di Suriname, y forma un cadena di tax free shops na diferente pais.

Durante su bishita na Suriname el a bishita Bruynzeel y a mira e casnan pre-fabrica di e compania aki. Tin seis diferente modelo di cas.

Sr. Petronia a splica DIARIO cu su intencion ta pa pone 25 di e casnan aki na Áruba. Nan lo por ser bendi por ehemplo cu FCCA pero tambe cu particularnan.

Su intencion ta pa importa 5 di e casnan aki y usa nan na Aruba como "proefwoning" y despues si nan duna resultado positivo, bini cu e restonan.

El a mustra tambe ariba e posibilidad di trece e santo di rieuw di Surnam pa construccion na Aruba pero e problema den hopi caso, ta e transportacion maritimo. E ta hasta dispuesto pa flete un barco pa tene e comunicacion maritimo entre Aruba y Suriname.

Encaunto e cadena di Tax Free Shops el a mustra cu hunto cu Sres. Visan Raymond y Robert Faluz cu ta personahenan conoci mundialmente den negoshi di perfume, e lo bay establece un cadena di Tax Free Shops na aeropuertonan.

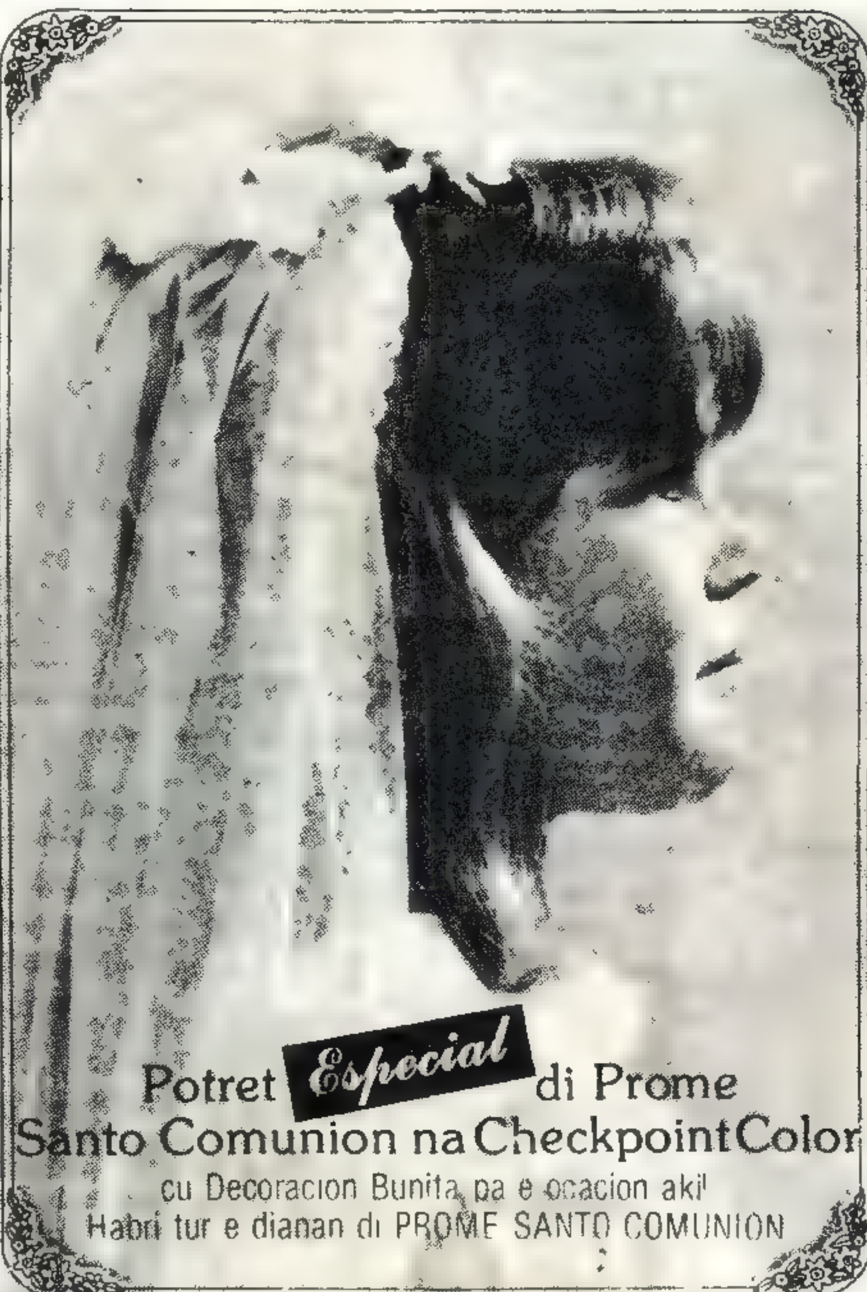
El a mustra DIARIO publicacion di corant De Ware Tijd di Suriname caminda ta ser elabora ariba tur e proyectonan aki y cu ta cla caba pa estable e Tax Free Shop na aeropuerto Zanderij. E lo haci esaki tambe na St. Maarten, na Sto. Domingo y na St. Thomas.

Abordo di avionnan lo ser bendi tambe perfume, alcohol y productonan di tabaco di e compania aki.

Ya esakinan ta ser haci abordo di ALM, y dentro di poco abordo di SLM y su intencion ta pa esaki wordo haci tambe abordo di Dominicana de Aviacion.

Otro luna e lo viaha pa Venezuela pa negociacion ariba e proyectonan cu e tin intencion di trece, tambe e ta regresa Suriname pa sigui cu su negociacionnan aya, y tambe e lo viaja pa Republica Dominicana pa negociacion ariba e cadena di Tax Free Shops.

Dia di Mama
ESPECIAL PA NOS MAMANAN
50o/o Descuento ariba CRISTAL y HOPI BON PRIJS ariba otro articulo manera: Porcelanas, Joyas 14 kt Collar di piedra bunita, Renchi dede Hangers, Holoshi
Pa DRECHA JOYAS NOS TIN BON SERVICIO CU 20 AÑA DI EXPERIENCIA
Lucor Jewelers
Hendrikstraat 5 • TEL: 26765



GERENCIA NOBO PA HIGH AND HEAVY



ORANJESTAD(AAN)— E agrupacion musical High and Heavy recientemente a yega na un acuerdo pa manegement cu señor Roger Petrofski di Prosound Records Inc. di Miami.

Esaki a socede despues cu señor Petrofski a mira y scucha un videocassette cu musica di e grupo, graba pa señor Jado Maduro durante un concierto.

Prosound Records Inc. ta estableci na Miami pero lo nombra un persona pa localmente maneja e grupo y despues tambe ariba un plataforma internacional.

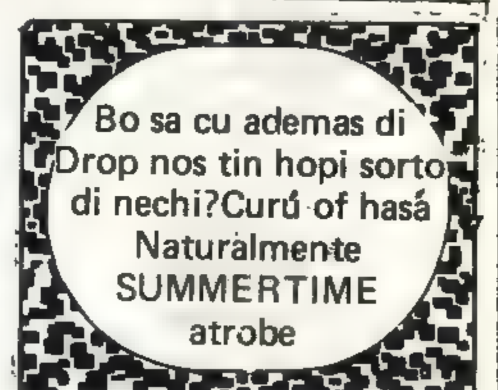
Actualmente ta wordo concentra ariba e show di stage y despues lo cuminza cu areglo di mas cu 20 cancion skirbi pa e grupo pa un posible LP o 45.

Pronto e agrupacion lo cuminza cu diferente actuacion localmente.

ZAPATERIA Capri
den Ennia Shopping Center
Nassaustraat 85
TA DESEA TUR MAMA di Aruba
Un Feliz Dia di MAMA
Special pa e dianan aki, nos a ricibi ZAPATO y TAS na tur color y style
Riba cada compra bo ta ricibi 15o/o DESCUENTO
Corda nos tin Cadeau Bon tambe
TEL: 28070



Awe ta cumpli un aña ROUEL BOEKHOUDT. E ta ricibi masha felicitacion di su mama, tata, welo y welanan, tantanan y omonan na Aruba y Hulanda di su cuatro primonan y prima, especialmente di su madrina, padrino, y demas familia y di DIARIO.





POLIS

AUTORIDAD TA PIDI COOPERACION DI PUBLICO

ORANJESTAD(AAN)— Relaciona cu e accidente cu a tuma lugar Diamars anochi y den cual un turista a perde su bida, Cuerpo Policial ta pidi esnan cu a mira e accidente socede pa drenta den contacto mas pronto cu ta posible cu Departamento di Trafico na Balashi o pasa na warda di polis.

E cooperacion di publico ta necesario pa por soluciona e caso.

Mientrastanto situacion di e dama, cu tabata envolvi tambe den e accidente, ta keda critico y e ta den intensive care.

PASEO POR RESULTA CARO

ORANJESTAD(AAN)— Diamars mainta a presenta na warda e homber M.P. kende a bisa cu e tabata cu su jeep na Mangel Alto y a dicidi di bay dal un paseo na e beach.

Ora el a bolbe a resulta cu desconocidonan a habri e dashboard y a bay cu un suma di mas o menos 200 florin.

Algun hora despues tabata R.A. cu a presenta na warda di recherche na San Nicolas y a bisa cu el a laga su auto atras pa mas o menos 15 minuut. E tabata estaciona den Helfrichstraat pero no a cera su auto na lock. Regresando e mester a constata cu ladronnan a bay cu su tas cu tabata ariba e asienta y den cual tabata tin papelnan di importancia y un suma di diez florin.

Un investigacion ta wordo realiza.

LADRONNAN DI CABRITO A CORE BAY

ORANJESTAD(AAN)— Diamars atardi pa mas o menos 5 or, polis mester a bay Westpunt, caminda e homber S.K. di 71 aña di edad, a bisa cu e tabata den su cunuco, ora el a tende dos tiro. E no por a bisa cu si nan tabata procedente di un arma di fuego.

Ora e homber a dicidi di bay averigua e asunto, y a acudi na e sitio for di unda e zonido a bini, el a mira tres homber cu a core bay.

Polis a duna inicio na un investigacion y a nota un plas di sanger mientras cu por a mira tambe rastro di un cabrito posiblemente cu a wordo lastra.

E caso ta den investigacion.

CONVOCACION

Dirèctiva cordialmente ta invita tur su miembronan pa un Reunion General, cual lo ser teni ariba Diabierne 10 di Mei 1985 pa 9.30 a.m. den IOWUA Recreation Center.

Si acaso no tin quorum na e tempo stipula, e reunion lo ser posponi pa mei ora y despues lo sigi cu e mesun puntonan di agenda.

The Board cordially invites all members to attend a General Membership meeting, which will be held on Friday May 10 1985 at 9.30 a.m. at the IOWUA Recreation Center,If there is no quorum at the time scheduled, the meeting will be postponed for half an hour and will continue afterwards with the same agenda.

AGENDA:

1. Notulas di e reúnion anterior
2. Rapport di Directiva tocante e aña cu a pasa
3. Rapport di Directiva caminda ta duna cuenta di e placacanan di e Union
4. Rapport di Comision Financiero
5. Nombramento di un Comision Financiero pa check e bukinan.
6. Discusion di puntonan cu a worde presenta y proposicionnan cu a worde haci den interes di Union
7. Palabra Liber.

E reunion aki ta hopi importante, pasobra ta trata di un decicion clave pa futuro desarollo di Bo Sindicato.

This meeting is very important, beacuse it deals with an exceptional decision for the future development of our Union.

INDEPENDENT OIL WORKERS' UNION
OF ARUBA

Felix A. Garrido,
Secretario General



Crimen no ta paga.
Dolor y miseria so e ta laga.

Cortesia di DIARIO y
Grupo di Trabao Antillano pa Combati Criminalidad.

PRICE SLASH
IN CERAMIC TILES
for floor & wall
50%
discount
Mother's Day Special
MAKE MOM HAPPY
with a new Bathroom
or
A Modern Kitchen
or
Surprise HER with a new Floor
50% 3 DAYS ONLY 50%
YOU PAY ONLY HALF
DON'T MISS IT
MOSAICO SAMANDER
Fergusonstraat 198
Your tile place

ELMAR

PARTICIPACION

Compania di electricidad "ELMAR" ta recorda tur su consumidornan di corriente cu ultimo dia pa paga recibonan pa consumo di electricidad durante luna di MAART 1985 lo ta DIAMARS, 14 di MEI 1985.

Despues di e fecha aki, lastimamente corriente lo worde corta di esunnan cu no a paga.

Den e caso cu corta corriente,ELMAR no por garantisa cu lo pone corriente bek ariba e mesun dia cu e cuenta atrasa worde paga.

N.B. : Esnan cu ta paga via di banco,tene cuenta cu esaki ta yega algun dia despues den nos poder.
"Por fabor, trece e parti di e recibo nobo cu bo a hanja na cas of un recibo bieuw, ya bo ta yuda nos di duna bo un mihor servicio"

boulevard
I
TODAY
at 8:15 p.m.



sci - fi 14 yrs.

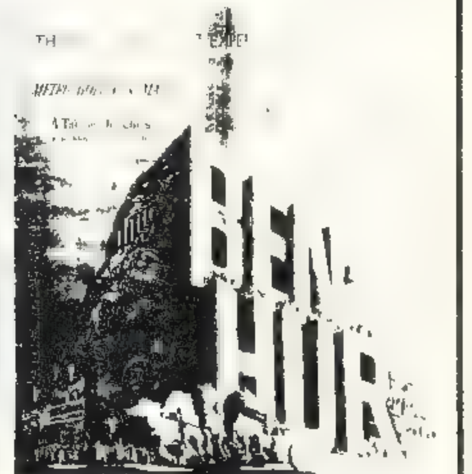
boulevard
II
TODAY
at 8:45 p.m.



DUNE

sci - fi 14 yrs.

Drive – In
TODAY
at 8:30 p.m.



14 yrs.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

10de Trekking — **Donderdag 9 MEI 1985**

EENHEDEN	
6	100
TIEN TALLEN	
19	100
21	100
42	100
55	100
73	100
75	100
78	100
87	100
88	100
95	100
97	100
HONDERD TALLEN	
102	100
104	100
133	200
150	100
169	100
186	100
192	100
196	100
200	100
202	100
203	100
206	100
210	100
213	200
215	100
220	100
228	100
251	100
255	100
302	100
308	100
330	100
339	100
380	100
382	100
391	100
398	100
408	100
410	100
413	100
431	100
446	100
475	100
492	100
507	200
509	100
536	100
538	100
551	100
555	100
560	100
564	100
588	100
630	100
632	100
633	100
634	100
657	200
658	100
671	100
678	100
680	100
712	100
715	200
721	500
728	100
740	100
752	100
755	100
775	100
778	100
782	200
799	100
802	100
815	100
822	100
823	100
836	100
838	100
852	100
853	100
859	100
864	100
865	100
903	100
904	100
909	100
912	100
919	100
923	100
958	100
979	100
988	100
998	100
EEN DUIZEND	
1003	100
1011	100
1029	100
1033	100
1039	100
1045	100
1054	100
1056	100
1059	100
1070	100
1081	100
1087	100
1089	100
1103	100
1105	100
1106	100
1108	100
1122	100
1139	100
1153	100
1155	100
1157	2000
1166	100
1169	100
1186	100
1203	100
1204	100
1205	200
1211	100
1234	100
1242	100
1258	100
1260	100
1267	100
1274	100
1275	100
1279	100
1293	100
1316	500
1330	100
1337	100
1338	100
1342	100
1357	100
1378	500
1388	200
1389	100
1392	100
1394	100
1400	100
1411	100
1422	100
1428	100
1429	200
1436	100
1447	100
1460	100
1472	100
1478	100
1481	100
1496	100
1498	100
1515	100
1517	100
1518	100
1519	100
1533	100
1543	100
1544	1000
1549	1000
1553	100
1558	100
1559	100
1561	100
1569	100
1577	100
1587	100
1589	200
1602	100

1610	100
1615	100
1626	100
1631	100
1638	100
1641	100
1670	100
1680	200
1681	100
1684	2000
1697	100
1714	100
1724	100
1727	100
1731	100
1734	2000
1742	100
1745	100
1751	100
1804	100
1813	100
1832	100
1838	100
1840	100
1850	100
1858	100
1865	100
1869	100
1873	100
1874	100
1877	100
1880	100
1898	100
1903	100
1917	100
1921	200
1922	100
1928	100
1934	200
1935	100
1949	100
1966	100
1973	100
1978	100
1981	100
1989	100
TWEE DUIZEND	
2002	100
2027	100
2034	100
2050	200
2061	100
2071	100
**********	
3DE PRIJS	
**********	
2075	1000
2076	25000
2077	1000
**********	
2090	100
2094	100
2118	100
2120	100
2140	200
2144	100
2161	100
2164	100
2166	100
2169	100
2173	500
2177	100
2179	100
2183	100
2186	200
2208	100
2211	100
2214	100
2217	100
2234	100
2246	100
2255	100
2257	100
2272	100
2300	100
2305	100
2309	100
2323	100
2339	100
2341	100
2342	100
2343	100
2351	100
2355	100
2361	100
2362	200
2379	100
2400	100
2411	100
2418	100
2423	100
2437	100
2471	100
2486	200
2489	100
2501	100
2521	100
2523	100
2528	100
2560	100
2570	200
2577	100
2580	100
2582	100
2594	100
2620	100
2634	100
2648	100
2651	100
2660	100
2669	100
2670	100
2674	100
2677	100
2688	100
2696	100
2712	100
2715	100
2716	100
2730	100
2739	100
2748	100
2750	100
2765	100
2774	100
2776	100
2782	100
2804	100
2824	100
2847	100
2853	100
2861	100
2863	500
2872	100
2881	100
2885	100
2886	100
2893	100
2914	100
2922	100
2926	100
2935	100
2943	100
2950	100
2951	100
2987	100
2993	100
2999	100
DRIE DUIZEND	
3006	200
3017	100
3019	100
3039	100
3070	100
3083	100
3084	100
3088	100
3098	200
3118	100
3124	100
3126	100
3136	100
3148	100
3151	100
3174	100
3189	100
3192	100
3196	100
3203	100
3206	100
3208	100
3212	100

3217	100
3227	100
3238	100
3260	100
3306	100
3307	100
3310	100
3314	100
3330	100
3337	100
3384	200
3391	100
3393	100
3401	100
3402	100
3407	100
3410	100
3431	100
3436	100
3443	100
3462	200
3481	200
3491	100
3505	100
3508	100
3523	100
3535	100
3559	100
3566	100
3582	100
3602	100
3607	100
3611	100
3643	100
3644	100
3649	100
3654	200
3682	100
3683	100
3702	100
3709	100
3720	100
3737	100
3748	100
3761	200
3767	100
3772	100
3785	100
3806	100
3833	100
3837	100
3844	100
3848	200
3856	100
3861	100
3862	100
3866	100
3878	100
3887	100
3908	100
3917	100
3945	100
3951	100
3952	100
3954	100
3979	100
3983	100
3993	100
3998	100
VIER DUIZEND	
4002	100
4005	100
4029	100
4048	100
4061	100
4069	100
4087	100
4092	100
4102	100
4104	100
4132	100
4142	100
4143	100
4146	500
4153	100
4159	100
4169	200
4187	100
4202	100
4220	100
4222	100
4226	1000
4243	100
4244	100
4245	100
4255	100
4262	100
4264	100
4291	100
4312	500
4315	100
4334	100
4341	100
4342	100
4343	100
4352	100
4366	100
4367	100
4388	100
4399	100
4402	100
4404	100
4417	100
4418	500
4419	100
4420	100
4441	100
4444	100
4449	100
4451	100
4466	100
4482	100
4484	100
4487	100
4504	100
4509	100
4513	100
4521	100
4541	100
4550	100
4555	100
4569	100
4571	100
4572	100
4599	100
4602	100
4620	100
4629	100
4631	100
4647	100
4669	100
4670	200
4685	100
4690	100
4693	100
4706	100
4709	100
4720	100
4729	100
4734	100
4753	100
4754	100
4784	100
4789	100
4793	100
4797	100
4802	100
4805	100
4814	100
4822	200
4831	100
4848	100
4856	100
4863	100
4868	100
4869	100
4876	100
4891	100
4909	100
4910	100
4926	100
4929	100
4934	100
4940	100
4941	100
4978	100
4988	100
4996	100
VIJF DUIZEND	
5011	100
5018	100
5025	100
5027	100

5041	100
5054	100
5059	100
5063	200
5071	200
5084	100
5086	100
5101	100
5104	100
5113	100
5118	100
5120	100
5177	100
5180	100
5186	100
5197	100
5230	100
5232	100
5238	100
5258	100
5280	100
5290	100
5296	100
5300	100
5304	100
5308	100
5320	100
5327	100
5335	100
5339	100
5358	100
5362	100
5391	100
5392	100
5413	100
5418	100
5434	100
5459	100
5460	100
5462	100
5472	100
5477	100
5482	100
5489	200
5512	100
5515	200
5533	100
5539	100
5560	100
5564	100
5568	100
5573	100
5583	100
5599	100
5604	100
5610	100
5649	100
5652	100
5658	100
5667	100
5695	100
5723	100
5741	100
5744	100
5754	100
5763	100
5766	100
5771	100
5774	100
5777	100
5789	100
5795	100
5797	100
5802	100
5805	100
5808	100
5809	100
5814	100
5817	100
5826	200
5829	100
5830	100
5838	100
5843	100
5846	100
5856	100
5860	100
5866	100
5874	100
5878	100
5883	100
5897	100
5899	100
5906	100
5910	100
5912	100
5923	100
5926	100
5968	100
5980	100
5983	100
5984	100
5988	100
5992	200
5999	100
ZES DUIZEND	
6003	100
6005	100
6037	500
6039	100
6045	100
6047	100
6050	100
6053	100
6064	2000
6099	100
6123	100
6125	100
6149	100
6153	100
6169	100
6170	100
6184	100
6186	100
6189	100
6192	100
6204	500
6252	200
6255	100
6257	100
6261	100
6262	100
6270	200
6282	200
6288	100
6306	100
6309	100
6316	100
6331	100
6334	100
6336	100
6356	100
6358	100
6362	100
6364	100
6366	100
6369	100
6388	100
6389	100
6399	100
6414	100
6417	100
6425	100
6447	100
6448	100
6453	100
6467	200
6477	100
6484	100
6499	100
6523	100
6528	100
6531	100
6532	100
6536	100
6544	100
6547	100
6550	100
6578	100
6579	100
6585	100
6590	100
6600	1000
6602	100
6621	100
6626	100
6631	100
6635	100
6640	100
6657	100
6660	100
6673	100
6674	100
6676	100
6680	100
6685	200
6700	100

6720	100
6723	100
6735	100
6736	100
6751	100
6762	100
6779	100
6782	100
6793	100
6795	100
6802	100
6804	100
6810	100
6813	100
6818	100
6827	100
6829	500
6837	100
6864	100
6867	500
6868	100
6870	100
6877	100
6892	100
6900	100
6918	100
6926	100
6947	100
6954	100
6957	100
6962	100
6968	100
6970	100
6971	100
ZEVEN DUIZEND	
7009	100
7020	100
7030	100
7069	200
7072	200
7073	100
7087	100
7091	100
7103	100
7115	100
7123	100
7140	100
7143	100
7155	100
7168	100
7188	100
7209	100
7211	100
7225	100
7228	2000
7247	100
7248	100
7264	100
7272	100
7273	100
7283	100
7285	100
7297	100
7319	100
7324	100
7359	100
7377	100
7383	100
7388	100
7396	100
7401	100
7405	100
7410	100
7432	100
7436	100
7440	100
7457	100
7460	100
7461	100
7462	100
7467	200
7473	100
7478	100
7495	100
7512	100
7534	100
7540	100
7547	100
7550	100
7563	100
7566	100
7574	200
7578	100
7580	100
7601	100
7609	100
7612	100
7616	100
7620	100
7625	100
7649	100
7651	100
7661	100
7664	100
7678	100
7679	100
7714	100
7720	100
7730	100
7733	100
7736	100
7754	200
7760	100
7764	100
7765	100
7802	100
7810	100
7824	100
7839	100
7852	100
7869	100
7875	100
7886	100
7889	100
7899	100
7930	100
7932	100
7935	100
7937	100
7941	100
7942	100
7944	2000
7949	200
7959	100
7960	100
7971	100
7973	100
7987	100
7989	100
ACHT DUIZEND	
8024	100
8031	100
8043	100
8048	200
8084	100
8095	100
8107	100
8108	100
8111	100
8130	100
8156	100
8157	100
8190	100
8194	100
8196	100
8208	100
8218	100
8225	100
8230	100
8234	100
8250	500
8253	100
8254	2000
8281	100
8283	100
8293	100
8294	100
8299	100
8301	100
8309	100
8320	100
8324	100
8330	200
8352	100
8373	100
8381	100
8393	100
8394	200
8399	100
8407	100
8420	200
8436	100
8442	100
8451	200

8473	100
8483	100
8484	100
8499	100
8502	100
8507	100
8511	100
8530	100
8534	100
8535	100
8541	100
8543	100
8550	200
8559	100
8571	100
8596	100
8598	100
8608	100
8624	100
8629	100
8632	100
8639	100
8641	100
8656	100
8658	100
8660	100
8663	100
8666	100
8681	100
8683	100
8687	100
8735	100
8748	100
8749	100
8759	100
8768	100
8769	100
8780	100
8782	200
8791	100
8808	100
8819	100
8833	200
8838	100
8842	100
8849	100
8856	100
8864	100
8884	100
8891	100
8894	100
8905	100
8917	100
8944	100
8949	200
8952	100
8962	100
8970	100
8989	100
8993	100
NEGEN DUIZEND	
9001	100
9004	100
9022	100
9026	100
9030	100
9033	100
9035	100
9037	100
9044	100
9050	100
9091	200
9107	100
9112	100
9113	200
9115	100
9121	100
9123	100
9125	1000
9129	100
9147	100
9148	100
9161	2000
9182	500
9208	100
9214	100
9216	200
9220	100
9229	100
9230	100
9237	100
9242	100
9261	100
9263	500
9264	100
9272	100
9274	100
9285	100
9299	100
9302	100
9326	100
9329	100
9333	100
9345	100
9349	100
9352	100
9361	100
9372	100
9393	100
9399	100
9424	100
9429	100
9439	100
9440	100
9454	100
9457	100
9472	100
9473	100
9495	100
9501	200
9508	100
9513	100
9534	100
9543	100
9546	100
9547	100
9550	100
9555	100
9598	100
9603	100
9615	100
9621	100
9624	100
9665	100
9673	100
9678	100
9689	100
9704	100
9711	100
9713	100
9716	200
9749	200
9752	100
9754	100
9758	100
9764	100
9788	100
9802	100
9805	200
9817	1000
9824	200
9826	1000
9831	100
9837	100
9849	100
9854	100
9860	100
9869	100
9871	100
9873	100
9875	100
9905	100
9915	100
9926	100
9944	100
9951	100
9965	100
9983	100
TIEN DUIZEND	
10007	100
10010	100
10014	100
10019	100
10031	100
10034	100
10036	100
10040	100
10045	100
10049	200
10071	200
10089	200
10110	200
10129	100

10149	100
10161	100
10173	100
10185	100
10188	500
10191	100
10192	100
10199	100
10214	100
10222	100
10236	100
10241	100
10255	100
10260	100
10270	100
10271	100
10280	100
10286	100
10292	100
10307	200
10318	100
10323	100
10331	100
10342	100
10345	100
10355	100
10364	100
10372	200
10378	100
10379	100
10391	100
10396	100
10405	100
10409	100
10413	100
10418	100
10425	100
10428	100
10450	100
10457	100
10458	100
10467	100
10473	100
10479	200
10495	100
10499	100
10528	100
10545	100
10560	100
10566	100
10594	100
10601	100
10608	100
10612	100
10618	100
10633	100
10639	100
10644	100
10685	100
10693	100
10702	500
10709	100
10748	100
10778	100
10785	100
10797	100
10802	100
10810	100
10817	100
10818	100
10835	100
10841	100
10854	200
10872	100
10881	100
10882	100
10895	100
10900	100
10904	100
10921	100
10924	100
10932	100
10934	100
10937	100
10944	100
10946	200
10947	100
10956	100
10960	100
10961	100
10973	100
10978	100
10985	100
10996	100
10998	100
10999	100
ELF DUIZEND	
11008	100
11012	100
11033	100
11040	100
11041	100
11053	100
11064	100
11065	100
11069	100
11088	500
11103	1000
11117	100
11119	100
11125	100
11137	200
11142	200
11143	100
11144	100
11151	100
11155	200
11173	100
11190	100
11197	100
11208	100
11209	100
11222	100
11249	100
11252	100
11284	100
11288	100
11301	100
11307	100
11312	100
11323	100
11355	1000
11364	100
11371	100
11375	100
11392	100
11397	100
11401	100
11409	100
11416	100
11418	100
11430	100
11435	100
11450	100
11452	100
11461	100
11467	100
11468	100
11474	100
11476	100
11483	100
11486	100
11497	2000
11504	100
11518	100
11520	100
11522	100
11532	100
11546	100
11554	100
11566	100
11571	100
11594	100
11629	100
11651	100
11654	100
11655	100
11669	100
11674	100
11680	100
11684	100
11689	100
11697	100
11698	100
11706	100
11707	100
11709	100
11710	100
11712	100
11716	100
11736	100
11744	100
11757	100
11759	100
11761	100
11766	100
11774	100

11778	100
11783	100
11787	200
11798	1000
11825	100
11831	100
11832	100
11852	100
11864	100
11867	100
11876	100
11879	100
11890	500
11895	100
11897	100
11907	200
11913	100
11914	100
11948	100
11953	200
11960	100
11967	100
11980	100
11992	100
11994	100
11996	100
TWAALF DUIZEND	
12016	100
12020	100
12041	100
12043	100
12057	100
12065	100
12066	1000
12068	100
12072	200
12083	100
12113	100
12120	100
12124	200
12146	100
12167	100
12176	100
12183	100
12195	100
12198	100
12205	100
12211	100
12219	100
12246	100
12257	100
12261	100
12274	100
12288	200
12294	100
12298	100
12318	100
12320	100
12322	100
12328	100
12345	100
12353	100
12357	100
12362	100
12372	100
12381	100
12397	100
12399	100
12403	100
12407	100
12421	100
12430	100
12432	100
12434	100
12441	100
12457	100
12460	200
12463	100
12469	100
12478	200
12491	100
12497	100
12499	100
12502	100
12508	100
12518	100
12548	100
12554	200
12586	200
12623	100
12642	100
12648	100
12656	100
12659	2000
12666	100
12686	100
12688	100
12710	100
12711	100
12713	100
12720	2000
12748	100
12791	100
12795	100
12797	100
12799	2000
12803	100
12816	100
12826	100
12828	100
12845	100
**********	
2DE PRIJS	
**********	
12859	2000
12860	50000
12861	2000
**********	
12864	100
12866	100
12867	100
12868	100
12874	100
12885	100
12894	100
12925	100
12930	100
12958	100
12960	100
12965	100
12967	100
12968	100
12998	100
DERTIEN DUIZEND	
13000	100
13003	100
13010	100
13014	100
13029	100
13036	100
13041	100
13044	100
13050	100
13065	100
13070	100
13073	100
13079	100
13096	100
13102	100
13103	100
13105	100
13116	100
13135	100
13136	100
13137	100
13143	100
13147	100
13150	100
13152	100
13160	100
13176	100
13181	100
13188	200
13190	200
13201	100
13216	100
13220	100
13228	200
13240	200
13249	200
13254	100
13267	100
13268	2000
13280	100
13290	100
13292	100
13297	100
13311	100
13319	100
13326	100
13328	100
13350	100
13352	200

13361	100
13364	100
13367	100
13369	100
13380	100
13385	100
13387	100
13392	100
13395	100
13398	100
13399	100
13411	100
13415	100
13420	100
13421	100
13432	100
13435	100
13438	200
13439	100
13451	100
13456	100
13462	100
13465	100
13470	100
13477	100
13482	100
13485	100
13491	100
13493	100
13495	100
13502	100
13517	100
13526	100
13533	200
13538	100
13571	100
13573	100
13586	100
13587	100
13590	100
13597	100
13601	100
13618	100
13633	100
13636	100
13639	100
13646	100
13655	100
13660	100
13672	100
13677	100
13689	100
13696	100
13711	100
13736	200
13743	100
13750	100
13762	100
13777	100
13790	200
13801	100
13807	100
13849	100
13863	100
13871	100
13881	100
13886	100
13887	100
13900	100
13904	100
13913	100
13936	100
13941	100
13942	100
13944	100
13946	100
13947	100
13958	100
13971	100
13980	100
13984	100
13989	100
13995	100
VEERTIEN DUIZEND	
14015	100
14019	100
14021	100
14027	100
14034	100
14037	100
14053	100
14061	100
14070	100
14089	100
14109	100
14162	100
14165	100
14172	100
14192	100
14208	100
14217	100
14219	100
14231	100
14242	100
14246	100
14252	100
14258	100
14267	200
14268	100
14272	100
14288	100
14293	100
14303	100
14305	500
14330	100
14358	100
14360	500
14373	100
14384	100
14401	100
14408	100
14415	100
14431	100
14440	100
14441	100
14448	100
14459	100
14464	100
14474	100
14485	100
14488	100
14489	100
14490	100
14498	100
14508	100
14533	100
14548	100
14555	100
14567	100
14593	100
14596	100
14604	100
14643	100
14648	100
14670	100
14684	100
14713	100
14724	100
14726	100
14728	100
14729	100
14744	100
14746	100
14758	100
14761	100
14767	100
14771	100
14797	100
14800	100
14801	100
14811	100
14833	100
14848	100
14882	100
14894	100
14905	100
14910	100
14916	100
14917	100
14921	1000
14926	100
14941	100
14945	100
14960	100
14969	100
14973	100
14974	100
14977	500
14980	100
14981	100
14983	200
14987	100
14995	100
VIJFTIEN DUIZEND	

15010	100
15012	100
15015	100
15017	100
15028	100
15032	1000
15048	100
15050	100
15062	100
15064	100
15068	100
15078	100
15081	100
15083	100
15088	100
15100	100
15114	100
15124	100
15126	100
15131	100
15158	200
15168	100
15175	100
15176	100
15181	100
15189	2000
15196	100
15199	100
15211	100
15229	100
15230	100
15238	100
15239	100
15241	100
15246	100
15257	100
15266	100
15284	100
15291	100
15293	100
15307	100
15311	100
15314	100
15315	100
15316	100
15317	100
15330	100
15355	100
15368	100
15379	100
15385	100
15401	100
15413	100
15416	100
15431	100
15441	100
15444	100
15447	100
15450	100
15453	100
15458	100
15468	100
15469	100
15476	100
15478	100
15494	100
15509	200
15515	100
15523	100
15524	100
15525	100
15558	100
15579	100
15581	100
15592	100
15599	100
15601	100
15604	100
15624	100
15643	100
15648	100
15666	100
15670	100
15690	100
15698	100
15703	100
15704	200
15724	100
15741	100
15743	100
15749	100
15787	100
15788	100
15799	100
15805	100
15808	100
15824	100
15825	100
15826	100
15835	100
15860	100
15862	100
15867	100
15896	100
15900	100
15905	100
15909	100
15944	2000
15949	100
15961	100
15966	200
15991	100
15997	100
ZESTIEN DUIZEND	
16011	100
16036	100
16040	100
16062	100
16075	100
16094	100
16095	100
16104	500
16120	100
16127	100
16143	100
16145	100
16159	100
16161	500
16164	100
16179	100
16196	100
16201	100
16206	500
16209	100
16210	100
16235	100
16239	100
16246	100
16261	100
16272	100
16274	100
16283	100
16288	100
16290	100
16297	100
16305	100
16321	100
16330	100
16338	100
16345	200
16348	100
16350	100
16355	100
16364	100
16390	100
16415	100
16422	100
16429	100
16434	100
16438	100
16443	100
16452	100
16456	100
16462	100
16474	100
16478	100
16479	100
16484	100
16490	100
16496	100
16506	100
16513	100
16518	100
16519	200
16522	100
16527	100
16537	100
16538	100
16557	100
16558	100
16578	100
16579	100
16590	100
16598	100
16617	100
16628	100
16629	100

16631	100
16642	100
16648	100
16654	100
16655	100
16662	1000
16668	100
16688	100
16693	100
16694	100
16698	100
16700	100
16701	100
16714	100
16731	100
16757	100
16763	100
16765	100
16766	100
16768	100
16776	100
16777	100
16789	100
16796	100
16803	100
16805	100
16808	100
16809	100
16816	1000
16817	100
16820	100
16821	100
16826	100
16839	100
16856	100
16870	100
16881	100
16884	200
16901	100
16915	100
16923	100
16930	100
16934	2000
16950	100
16967	100
16968	100
16978	500
16982	100
16984	200
16986	100
16990	100
16992	500
16993	100
16994	100
ZEVENTIEN DUIZEND	
17004	100
17010	100
17012	100
17023	100
17030	100
17039	100
17051	100
17074	100
17077	100
17094	100
17114	100
17123	100
17125	100
17131	100
17134	100
17143	100
17155	100
17165	100
17166	100
17184	100
17188	100
17200	100
17203	100
17223	100
17231	100
17233	100
17250	100
17255	100
17256	100
17258	100
17259	100
17269	100
17291	100
17297	100
17300	100
17308	100
17329	100
17330	200
17336	100
17403	100
17407	100
17413	100
17431	100
17434	100
17454	100
17467	100
17473	100
17484	100
17485	100
17491	100
17529	100
17530	100
17542	100
17543	100
17553	100
17556	100
17558	100
17579	100
17582	100
17618	100
17634	100
17636	100
17651	100
17657	100
17665	100
17666	100
17676	100
17681	100
17689	100
17691	100
17732	100
17734	100
17736	100
17751	100
17781	200
17790	100
17805	100
17811	100
17822	100
17824	100
17844	100
17853	100
17888	100
17904	200
17912	200
17923	200
17940	100
17956	100
17975	100
17984	100
17990	200
17992	200
ACHTTIEN DUIZEND	
18014	100
18016	200
18030	100
18045	100
18061	100
18066	100
18069	100
18088	100
18089	100
18096	100
18114	100
18125	100
18126	100
18139	100
18140	100
18158	100
18159	100
18160	100
18167	100
18178	100
18181	100
18186	100
18228	100
18247	100
18262	500
18275	100
18297	100
18299	500
18313	200
18321	100
18322	100
18361	100
18367	100
18368	100
18385	100
18390	500

18396	100
18436	100
18437	200
18438	100
18455	100
18457	100
18496	100
18500	200
18507	100
18510	100
18511	100
18522	100
18558	500
18561	100
18571	100
18581	100
18592	500
18598	100
18623	100
18625	100
18630	100
18631	100
18640	100
18650	200
18655	200
18668	100
18669	100
18673	100
18677	100
18694	100
18698	100
18713	100
18714	100
18718	100
18723	100
18724	100
18731	2000
18741	100
18746	200
18751	100
18752	100
18781	200
18795	100
18796	100
18802	100
18803	100
18806	100
18815	100
18829	100
18833	100
18834	100
18837	100
18858	100
18865	100
18869	100
18896	100
18908	100
18911	200
18914	100
18956	100
18969	100
18978	100
18999	100
NEGENTIEN DUIZEND	
19000	100
19004	100
19017	100
19025	100
19047	100
19071	100
19088	100
19089	100
19099	200
19100	100
19114	100
19130	100
19157	100
19160	100
19178	100
19187	100
19201	100
19214	100
19225	100
19235	100
19241	100
19242	200
19272	100
19273	100
19293	100
19300	100
19302	200
19312	100
19340	100
19350	100
19354	200
19357	100
19366	100
19372	100
19381	100
19385	100
19394	100
19397	100
19418	100
19432	100
19436	200
19440	100
19468	100
19472	100
19500	100
19517	100
19536	100
19551	100
19554	2000
19570	100
19572	100
19576	100
19577	100
19584	100
19599	100
19605	100
19614	100
19626	500
19630	100
19636	100
19659	100
19660	100
19672	100
19673	100
19674	100
19676	100
19685	100
19686	100
19689	100
19693	100
19715	100
19716	100
19748	100
19755	100
19758	100
19764	100
19771	100
19777	100
19779	100
19799	500
19805	200
19821	100
19858	100
19873	200
19875	100
19890	100
19903	100
19905	100
19923	100
19925	100
19933	100
19938	100
19946	100
19950	100
19952	100
19953	100
19964	100
19970	100
19971	100
19980	100
19995	100
TWINTIG DUIZEND	
20010	100
20045	100
20064	100
20067	100
20087	100
20109	100
20117	100
20120	100
20134	100
20142	200
20156	100
20161	100
20162	100
20164	100
20167	100
20176	100
20216	100

20219	200
20225	200
20228	100
20230	100
20233	500
20240	100
20242	100
20245	100
20261	100
20266	100
20268	100
20272	100
20277	100
20294	100
20302	100
20312	100
20327	100
20328	100
20333	100
20349	100
20350	100
20381	100
20388	100
20389	100
20390	100
20401	100
20457	100
20475	100
20505	100
20515	100
20524	100
20533	100
20540	100
20572	100
20581	100
20597	100
20599	100
20606	100
20609	100
20616	100
20623	100
20637	100
20641	100
20647	100
20653	100
20659	100
20667	100
20675	100
20681	100
20683	100
20685	200
20686	100
20695	100
20700	500
20708	100
20736	100
20739	100
20756	100
20757	100
20758	100
20759	100
20766	100
20773	100
20784	100
20816	100
20817	100
20822	100
20845	100
20857	100
20862	100
20863	100
20898	100
20905	100
20926	100
20935	100
20941	100
20947	100
20951	100
20957	100
20976	100
20987	100
20991	200
EEN EN TWINTIG DUIZEND	
21000	100
21013	100
21017	500
21027	100
21048	100
21054	100
21059	100
21069	100
21070	100
21075	100
21079	100
21082	100
21087	100
21088	100
21091	100
21102	100
21108	100
21112	100
21118	100
21121	100
21143	100
21157	100
21168	500
21171	100
21184	200
21195	100
21211	100
21213	100
21217	100
21228	100
21231	100
21232	100
21237	100
21304	200
21313	100
21331	100
21334	100
21360	500
21374	100
21393	100
21407	2000
21408	100
21417	100
21423	100
21427	100
21428	100
21429	500
21431	100
21438	100
21444	100
21451	100
21462	100
21479	100
21485	100
21488	100
21509	100
21510	100
21521	100
21522	100
21526	100
21542	100
21545	100
21546	100
21552	100
21556	100
21563	100
21568	200
21570	100
21576	100
21593	100
21604	100
21620	100
21626	100
21636	100
21645	100
21666	100
21696	100
21700	100
21705	100
21723	100
21729	100
21734	500
21748	100
21750	100
21766	100
21769	100
21781	100
21785	500
21794	100
21830	100
21840	100
21862	100
21867	100
21869	100
21899	100
21901	100
21903	100
21908	100
21918	100
21920	100
21921	200
21923	100
21931	100

21952	100
21953	100
21960	100
21975	100
21991	100
21996	100
TWEE EN TWINTIG DUIZEND	
22002	100
22014	100
22015	100
22025	100
22039	100
22042	100
22053	100
22070	100
22071	100
22082	100
22083	100
22103	100
22104	100
22121	100
22128	100
22136	100
22151	100
22169	100
22172	200
22182	100
22200	100
22206	100
22221	100
22227	100
22247	100
22259	100
22279	100
22291	100
22297	100
22300	100
22306	100
22315	100
22320	500
22324	500
22334	100
22349	100
22351	100
22352	100
22360	100
22396	100
22418	100
22421	100
22423	100
22427	100
22432	100
22436	100
22437	100
22440	100
22446	100
22451	200
22457	100
22458	100
22466	100
22480	100
22485	100
22495	100
22507	100
22514	100
22517	100
22535	100
22546	100
22549	100
22550	100
22556	100
22565	500
22575	100
22582	100
22592	100
22599	100
22604	100
22615	100
22621	100
22623	200
22634	100
22637	100
22638	100
22639	100
22642	100
22645	100
22670	100
22671	100
22682	100
22688	200
22693	100
22704	100
22707	100
22715	100
22740	2000
22741	100
22753	100
22761	100
22779	100
22781	100
22791	100
22797	100
22806	200
22811	100
22820	100
22846	100
22849	100
22877	100
22886	100
22889	100
22898	1000
22900	100
22905	200
22912	100
22918	100
22938	100
22943	100
22946	100
22964	100
22973	100
22991	100
DRIE EN TWINTIG DUIZEND	
23005	100
23013	100
23023	100
23024	200
23026	100
23040	100
23075	200
23082	100
23085	100
23093	100
23094	100
23118	100
23126	100
23137	100
23146	2000
23150	100
23158	100
23163	100
23195	100
**********	
1STE PRIJS	
**********	
23205	4000
23206	120000
23207	4000
**********	
23223	100
23227	100
23231	200
23241	100
23261	100
23263	100
23266	200
23275	100
23279	100
23286	100
23305	100
23314	100
23323	100
23327	100
23336	100
23351	100
23364	100
23367	100
23372	100
23395	200
23397	100
23403	100
23407	100
23414	100
23417	100
23420	100
23426	100
23434	100
23441	100
23459	100
23462	100
23463	100
23469	100

23473	100
23488	100
23492	100
23500	100
23506	100
23510	100
23518	100
23533	100
23541	100
23552	100
23565	100
23569	100
23570	100
23572	100
23583	100
23584	100
23592	100
23598	100
23615	100
23618	100
23619	100
23620	100
23647	100
23652	100
23665	100
23668	100
23671	100
23674	100
23681	100
23683	100
23684	100
23695	100
23701	100
23703	200
23721	100
23733	100
23758	100
23762	100
23805	200
23824	100
23829	100
23843	100
23848	500
23870	100
23881	100
23892	100
23903	500
23911	100
23913	100
23919	100
23926	100
23944	100
23947	100
23955	100
23961	100
23971	100
23977	100
23979	100
23985	100
VIER EN TWINTIG DUIZEND	
24008	100
24011	100
24047	100
24057	100
24058	200
24059	100
24062	100
24064	100
24072	100
24074	100
24094	200
24097	100
24100	100
24103	100
24116	100
24119	100
24136	100
24137	100
24138	100
24143	100
24145	100
24186	100
24195	100
24230	100
24234	100
24238	100
24250	100
24252	100
24260	100
24264	100
24272	100
24313	100
24324	100
24335	100
24343	100
24352	100
24355	100
24356	100
24377	100
24380	100
24381	100
24387	100
24392	100
24409	100
24416	100
24441	100
24447	100
24452	100
24459	100
24466	100
24472	100
24483	100
24487	200
24489	100
24500	100
24510	100
24516	100
24517	100
24560	100
24570	100
24575	100
24596	100
24599	100
24603	100
24611	100
24614	100
24648	100
24649	100
24658	100
24660	100
24681	100
24687	100
24688	100
24696	500
24698	100
24738	100
24739	100
24748	100
24756	100
24764	100
24777	100
24781	2000
24813	100
24823	100
24825	100
24855	100
24858	100
24867	500
24872	100
24882	100
24891	100
24898	100
24910	100
24915	100
24928	100
24951	100
24957	100
24961	100
24973	200
24976	100
24994	100
VIJF EN TWINTIG DUIZEND	
25002	100
25003	100
25009	100
25023	100
25040	100
25053	100
25079	100
25080	100
25087	100
25091	100
25093	100
25099	100
25103	100
25127	100
25130	100
25135	100
25146	100
25150	200
25160	100

25163	100
25169	100
25171	100
25175	100
25178	200
25180	100
25183	100
25197	100
25206	100
25217	100
25218	100
25227	200
25228	100
25232	100
25236	100
25243	100
25246	100
25255	100
25270	100
25277	100
25287	100
25299	100
25302	100
25304	100
25321	100
25353	200
25355	100
25365	100
25371	100
25378	100
25383	100
25399	100
25403	200
25404	100
25431	100
25441	100
25447	100
25451	200
25456	100
25459	100
25463	100
25467	100
25481	100
25490	100
25495	100
25505	100
25511	100
25520	100
25521	100
25552	200
25563	100
25565	100
25574	100
25577	100
25580	200
25585	100
25593	100
25594	100
25597	100
25599	100
25601	100
25623	100
25625	100
25627	100
25647	100
25650	100
25655	200
25657	100
25688	100
25705	100
25711	100
25713	100
25728	100
25738	100
25741	100
25744	100
25745	100
25746	100
25750	100
25755	100
25756	100
25761	100
25767	100
25771	100
25777	100
25781	100
25796	100
25806	100
25809	100
25828	100
25831	100
25832	100
25842	100
25853	100
25855	100
25857	100
25893	200
25894	100
25900	100
25902	100
25905	100
25911	100
25922	100
25929	100
25930	100
25937	100
25942	100
25965	100
25966	100
25994	100
ZES EN TWINTIG DUIZEND	
26009	100
26013	500
26033	200
26050	100
26051	100
26054	100
26071	100
26079	100
26087	100
26091	1000
26095	100
26103	100
26115	100
26118	100
26120	100
26121	100
26125	100
26137	100
26149	100
26152	100
26176	100
26216	100
26240	100
26248	100
26250	100
26252	100
26260	100
26261	100
26274	200
26280	100
26283	100
26312	100
26323	100
26332	100
26333	100
26351	100
26352	100
26356	100
26361	100
26366	100
26368	100
26369	100
26388	100
26392	100
26394	100
26411	200
26419	1000
26421	100
26422	100
26431	100
26436	100
26441	100
26468	500
26480	100
26490	100
26496	100
26497	100
26515	100
26527	100
26562	100
26564	100
26572	100
26576	100
26578	100
26585	100
26589	100
26593	100
26596	100
26605	100
26623	100
26634	100
26636	100
26639	100
26641	100
26656	100

26657	100
26663	100
26672	100
26673	100
26681	100
26683	100
26692	500
26707	100
26712	100
26713	100
26721	100
26722	100
26723	100
26728	100
26731	100
26732	100
26749	100
26753	100
26763	100
26777	100
26779	100
26797	100
26805	100
26820	100
26823	100
26828	100
26853	100
26863	100
26866	100
26875	100
26876	200
26879	100
26901	100
26912	200
26914	100
26932	100
26951	100
26952	100
26970	100
26985	100
26994	100
26998	100
ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND	
27001	100
27022	100
27026	200
27028	100
27029	100
27030	100
27077	100
27084	100
27097	100
27104	200
27109	100
27112	100
27116	100
27128	100
27129	100
27131	100
27142	100
27159	100
27160	100
27161	100
27173	100
27174	100
27176	100
27180	100
27196	200
27212	1000
27214	100
27217	500
2723[illegible]	100
27269	100
27274	1000
27275	100
27292	100
27307	100
27311	100
27312	100
27314	100
27320	200
27330	100
27349	100
27351	100
27355	100
27363	200
27367	100
27372	100
27378	100
27385	100
27393	100
27404	100
27424	100
27447	100
27449	100
27454	100
27456	100
27464	100
27480	100
27501	100
27512	100
27520	100
27522	1000
27527	100
27528	100
27536	100
27543	100
27559	100
27568	100
27586	200
27604	100
27629	100
27641	100
27654	100
27657	100
27660	100
27663	100
27664	100
27668	100
27670	100
27675	200
27679	100
27683	100
27695	100
27705	100
27706	200
27709	100
27731	100
27740	100
27744	100
27750	100
27765	100
27772	100
27782	100
27787	100
27807	100
27809	100
27816	100
27827	100
27831	100
27856	100
27871	100
27873	100
27892	100
27893	100
27895	100
27898	100
27902	100
27909	100
27922	100
27927	100
27931	100
27954	100
27965	100
27967	100
27977	100
27978	100
27983	100
27984	100
27997	100
ACHT EN TWINTIG DUIZEND	
28000	100
28013	100
28015	100
28023	1000
28026	100
28036	100
28040	100
28042	100
28043	100
28055	100
28057	100
28059	100
28074	100
28078	100
28082	100
28086	100
28097	100
28099	200
28106	100
28108	100
28138	100

28143	100
28158	100
28170	100
28178	100
28179	100
28187	100
28194	100
28195	100
28198	100
28201	100
28205	100
28207	200
28209	100
28227	100
28255	100
28256	100
28277	100
28279	100
28282	100
28301	100
28305	100
28307	100
28318	100
28321	100
28323	100
28326	100
28339	200
28347	100
28364	100
28376	200
28387	200
28395	100
28412	100
28414	100
28416	100
28427	100
28451	100
28452	100
28454	100
28459	100
28471	100
28478	100
28492	100
28496	100
28498	100
28507	100
28508	100
28511	100
28515	100
28522	100
28540	100
28555	100
28558	100
28583	100
28591	100
28597	100
28615	100
28641	100
28647	100
28658	100
28670	100
28686	100
28687	100
28693	100
28701	100
28713	100
28718	100
28719	100
28722	100
28726	200
28736	100
28746	100
28748	100
28767	100
28775	100
28776	200
28778	100
28782	100
28807	200
28814	100
28828	100
28854	100
28855	100
28871	100
28881	100
28885	500
28892	100
28894	100
28906	200
28911	100
28942	100
28950	200
28959	100
28978	100
28979	100
28980	100
28997	100
NEGEN EN TWINTIG DUIZEND	
29012	500
29024	100
29071	500
29077	100
29090	100
29108	100
29117	200
29120	100
29122	100
29142	100
29144	100
29160	100
29164	100
29171	100
29176	100
29177	100
29182	100
29217	100
29240	100
29259	200
29261	100
29293	200
29302	100
29323	100
29329	100
29333	100
29339	100
29349	100
29355	100
29365	100
29369	100
29420	100
29422	100
29431	100
29447	100
29473	100
29474	200
29475	100
29480	100
29486	100
29490	100
29499	100
29508	100
29515	100
29526	100
29535	100
29547	100
29550	100
29570	100
29571	100
29575	100
29580	100
29582	100
29584	100
29591	500
29594	100
29601	100
29607	100
29615	100
29619	100
29642	100
29643	100
29646	100
29650	100
29656	100
29659	100
29661	100
29683	100
29685	100
29687	100
29701	100
29719	100
29721	100
29727	100
29729	100
29737	100
29749	100
29765	100
29774	100
29781	100
29784	100
29790	100
29791	100
29800	100
29802	100
29803	100
29806	100

29808	200
29813	100
29823	100
29825	100
29843	100
29847	100
29851	100
29867	100
29871	100
29882	100
29883	100
29886	100
29887	100
29892	100
29894	100
29899	100
29903	100
29910	100
29922	100
29924	100
29933	100
29934	100
29939	100
29940	100
29962	100
29976	100
29998	100
DERTIG DUIZEND	
30004	100
30016	100
30019	100
30039	100
30056	100
30058	100
30062	100
30077	100
30079	100
30080	100
30086	100
30090	100
30097	100
30109	100
30112	100
30116	100
30117	100
30134	100
30160	100
30172	100
30174	100
30176	200
30181	100
30187	100
30208	100
30210	100
30234	100
30247	100
30249	100
30252	100
30261	100
30263	100
30267	100
30286	100
30292	100
30301	100
30303	100
30318	100
30323	100
30348	100
30362	100
30385	100
30401	100
30405	100
30421	100
30425	100
30429	100
30437	100
30444	100
30533	500
30545	100
30547	100
30548	100
30550	100
30554	100
30572	100
30573	100
30596	500
30598	100
30599	100
30608	100
30609	100
30610	100
30616	100
30629	100
30633	100
30646	100
30657	200
30672	100
30677	100
30681	100
30682	100
30697	100
30705	100
30706	100
30710	100
30712	100
30715	100
30716	2000
30719	100
30733	100
30741	100
30745	100
30761	100
30768	100
30787	100
30790	1000
30791	100
30799	100
30804	100
30819	100
30825	200
30832	100
30839	100
30840	100
30844	100
30852	100
30872	100
30875	100
30877	100
30885	100
30891	100
30899	100
30906	100
30915	100
30916	100
30919	100
30946	100
30947	100
30952	100
30953	100
30955	200
30957	100
30959	100
30973	100
30974	100
30981	100
30985	100
30997	100
EEN EN DERTIG DUIZEND	
31010	200
31018	200
31024	100
31029	100
31038	1000
31048	100
31066	100
31070	1000
31076	100
31090	100
31103	100
31123	200
31132	100
31138	100
31142	100
31157	100
31158	100
31159	100
31173	100
31175	100
31182	100
31186	200
31192	100
31213	100
31225	200
31261	100
31285	100
31291	100
31310	100
31312	100
31314	200
31319	100
31328	100
31335	100
31362	100

31368	100
31394	100
31406	100
31408	100
31419	100
31440	100
31461	100
31464	200
31481	100
31497	100
31498	100
31503	100
31516	100
31519	100
31524	2000
31539	2000
31558	100
31560	100
31575	100
31578	100
31604	100
31614	200
31626	100
31641	100
31683	100
31693	100
31702	100
31704	100
31705	100
31708	100
31720	100
31721	100
31729	100
31732	100
31735	100
31739	100
31740	200
31743	100
31746	200
31749	100
31779	100
31785	100
31793	100
31802	100
31807	100
31821	100
31824	500
31831	100
31839	100
31841	100
31880	100
31881	100
31913	100
31923	100
31931	100
31937	100
31943	200
31968	100
31970	100
31980	100
31981	100
31987	100
TWEE EN DERTIG DUIZEND	
32023	100
32031	100
32041	100
32042	100
32045	100
32048	100
32055	200
32056	100
32072	100
32076	100
32079	100
32080	100
32085	100
32089	200
32095	100
32102	100
32116	100
32125	100
32126	100
32129	100
32130	100
32137	100
32139	100
32154	100
32167	100
32184	100
32186	100
32188	100
32192	100
32201	100
32202	100
32203	100
32205	200
32216	100
32224	100
32239	100
32265	200
32277	100
32318	200
32319	100
32336	100
32337	100
32340	100
32345	100
32350	100
32357	100
32371	100
32376	100
32380	100
32399	100
32401	100
32403	200
32409	100
32417	100
32421	100
32422	100
32438	100
32443	100
32451	100
32465	100
32485	100
32487	100
32496	100
32506	200
32509	100
32515	100
32523	100
32525	100
32528	100
32543	100
32559	100
32572	100
32577	100
32595	200
32600	100
32602	100
32608	100
32613	100
32619	100
32627	100
32639	100
32646	100
32658	100
32662	100
32663	100
32668	100
32674	100
32675	100
32689	100
32696	100
32702	100
32704	100
32727	100
32731	100
32740	200
32742	200
32743	100
32745	100
32748	100
32753	100
32756	100
32758	100
32762	100
32801	100
32807	100
32815	100
32851	100
32870	100
32872	100
32874	100
32880	200
32882	100
32894	100
32896	100
32898	100
32900	100
32906	100
32918	100
32919	200
32920	100
32943	200
32994	100

Waarvan proces verbaal was opgemaakt en ondertekend door
Namens de Procureur-Generaal H. R. KEIZERWEERD
De wnd. Directeur S. L. CAPELLA

10de trekking op donderdag 9 mei 1985.

1ste PRIJS		2de PRIJS		3de PRIJS	
23205	4.000	12859	2.000	2075	1.000
23206	120.000	12860	50.000	2076	25.000
23207	4.000	12861	2.000	2077	1.000

Getuigen:
J. Th. WILSON
L. Z. ZOETRUM

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00—11.30 en 13.30—16.00

ARUBA
Oranjestad : 8.00—12.00 en 13.30—16.30
San Nicolaas : 8.00—11.00 en 14.30—17.00

BONAIRE : 7.30—12.00 en 13.30—16.00

ST. MAARTEN : 7.15—12.30 (op trekkingsdagen gesloten).

Drukkerij „De Curaçaosche Courant" N.V.

NOVELA
REY DI CONTRABANDO

CAPITULO 40

--El a bisa cu e hombernan cu a atake'le cu Marcia tabata nan dos — y cu ora cu ela a trata na lanta contra nan, nan a tire'le den su lomba — y cu un di nan tin un marca cora ariba su cara.--

-Juist!-- Tracy a bisa pensativamente, --mi a yega di conoce un homber cu un marca cora na su cara......-- --Y kende e hende ey ta?-- Dan a puntra excita; --tin hopi hende cu marca cora ariba nan cara........ Pakiko bo ta pensa cu e tercio aki tin algo di haci cu e grupo di bandidonan ariba e isla aki?--

Tracy a contesta Dan: --Pasibra algun tempo pasa tur hende cu a conoce'le tabata bisa cu el ta un di e miembronan di e gang di e Rey di Contrabandistanan.-- Tracy a bisa e ultimo palabranan di masha significativo poco poco. --E Rey di Contrabandistanan,-- Dan a ripiti; --pero Tracy lo bo no kier meen........-- --Bo no a yega di tende di e rey di contrabandistanan,-- su amigo a interrumpie'le.

Dan a sagudi su cabez cu si, y el a contesta:

--Varios biaha mi a yega di tende di e persona legendario, kende nan ta yama rey di contrabandistanan. Ami no ta kere cu el ta existi.--

--Kiko bo a yega di tende di dje,-- Tracy a puntra cortamente. --Wel,-- Dan a contesta, --mi a yega di tende cu el ta un di e contrabandistanan di arma di mas grandi den Lamar Sur Chines — y cu el ta gana tonelada tras di tonelada di oro cu su transportacion ilegal di arma na e bandidonan ariba isla di Daroel na India, y na e revolucionnan na Vietnam, y tal sorto di bandidonan den Zuid-Oost Azie, caminda te ainda tin guerra; y tambe cu debez en cuando el ta transporta hendenan cu kier baha na awa bay otro lugar, y cu tal hendenan asina nunca ta yega nan destino, sino den boca di tribon o den profundidad di Lamar Sur Chines — especialmente si e hendenan ey tin hopi placa.

Finalmente, mi a yega di tende cu e rey di contrabandistanan tin un isla, na unda.......--

Di repente el a keda keto y mirando su amigo ansha y cu su wowonan hancho habri. --Continua,-- Howard a bise'le cu un sonrisa. --Bo no a bisa toch cu bo no ta kere den sprookjes?--

--Dios mio, Tracy,-- Dan a grita spanta. --Bo ta kere cu ta ariba e homber ey su lugar nos a yega...... e isla di e rey di contrabandistanan?--

--Mi no tin ningun motibo pa acepta esey como berdad,-- Tracy a contesta suavemente. --Pero, si mi kier admiti cu e idea aki a drenta mi cabez, y si ta asina........-- --Si ta asina nos lo no sosega te ora cu nos haya sabi ta kende ta e tan famoso rey di contrabandistanan.........-- Dan a bisa. Tracy a conteste'le sonriendo: --Mi tambe tabatin e idea ey den mi cabez. Papiando nan a cana bay y a pasa ariba pleki habri y nan a yega na un pasada smal cu tabata te na canto di lamar. Apesar di cu henter e rato nan tabata conversa, ni Howard ni Coolidge a kita atencion for di e peliger di morto cu nan tabata aden. Nan tabata sabi cu nan enemigonan tabata warda un chens pa ataca nan di tur banda — y cualkier momento descuida, por nifica nan morto pa e dos intrusonan cu a baha ariba e isla y cerca nan enemigonan sigur sigur nan lo no duna nan ningun chens pa biba. Olanan tabata dal contra barancanan y manda hopi scuma na un distancia di cincuenta metro di e pleki di santo blanco cu tabata grens cu lamar.

e ta continua mañan.........

SHOW NA CENTRO DI BARIO NOORD

ORANJESTAD(AAN)– Centro di Bario Noord, ta presenta en coneccion cu celebracion di Dia di Mama, un tremendo show, diadomingo awor 12 di mei, cuminsando pa 8 or anochi.

Lo tin actuacion di Tommy Figaroa y su grupo, Vicente Tromp y su grupo, caha di orgel di Sr Tony Werleman, y declamacion.

Lo eligi alavez mama di aña di Centro di Bario Noord durante e actividad aki.

MISA CANTA NA SAN NICOLAS

ORANJESTAD(AAN)– Diadomingo awor, pa 8.30 mainta lo tin un misa canta den iglesia Santa Theresita na San Nicolas, cu coro bao direccion di Sra. Pearl Henry.

Tur paroquiano ta ser pidi pa asisti na e servicio special aki pa Dia di Mama. E coro ta The Melodies.



NO MISHI CU E VENENO CU YAMA DROGA.

MOM

STARTS TODAY

Big Mothersday Specials

BIG NAMES, BIG SAVINGS,
THIS IS JUST A SAMPLING OF HOT SAVINGS ITEMS.
ENDS MAY 18 - 1985

NYLON SHORT GOWNS:		
Moviestar	reg.17.75 till 26,00	now 11.00 till 16.00
First Lady	reg.13.00 till 13.50	now 8.00 till 8.50
Avian	reg.19.50 till 22.00	now 12.00 till 13.50
Spotlight	reg.15.00 till 19.50	now 9.00 till 12.00
NYLON LONG GOWNS:		
Moviestar	reg.21.00 till 26.00	now 12.75 till 16.00
First Lady	reg.11.00 till 26.00	now 6.75 till 16.00
Spotlight	reg.15.00 till 23.00	now 9.00 till 14.00
Avian	reg.22.00 till 24.00	now 13.25 till 14.50
BRASSIERRES	reg. 7.00 till 11.50	now 4.50 till 7.00
BLOUSES:		
Lady Puccini	reg. 9.50 till 10.50	now 5.75 till 6.50
J.S. Collection	reg. 9.50 till 13.75	now 6.00 till 8.25
Splash Tops	reg. 10.00	now 6.00
Hang Ten	reg. 19.00	now 11.50
Nok - Nok	reg. 24.00	now 14.50
Justin Charles	reg. 12.90	now 8.00
Bently	reg. 9.75	now 6.00
JEANS / SLACKS		
Gloria v/der Bilt	reg.47.50 till 49.00	now 34.00 till 35.00
Gitano	reg.48.00 till 50.00	now 24.00 till 25.00
Paul Warren	reg.30.00 till 32.00	now 15.00 till 16.00
HANDBAGS:	reg.12.50 till 20.00	now 10.00 till 15.00

FOR THE HOME:
A large selections of SHEETS SETS, TOWELS, BEDSPREADS, TABLECLOTHS, BLENDERS, CANOPENERS, RADIOS, CAMARAS etc. etc.

WONGCO

SOCIAL



Awe ta cumpli 5 aña e jovencita SUHAIL GOMEZ cu ta ricibi masha pabien di su papi y mami di su madrina y padrino, tambe di Papa, Opa, Mama y Oma, primo y primanan, omo y tantanan na Aruba y Hulanda, di su juffrouw, amigitonan y amigitanan y di DIARIO.



E principe di cas, BESSEM AKKARI ta cumpli aña awe y ta ricibi masha pabien di su mama y tata, welo y welanan na Curacao y Libanon, especialmente di su tio Abude y staf y personal di Casa Nena, People Store y El Baratillo y di DIARIO.



Awe ta celebra su prome cumpleaños, e popchi di cas, SUSETTE WEVER cu ta haya masha pabien di su mama y tata, di su ruman, madrina y padrino, demas familia y di DIARIO.



Awe ta cumpli 10 aña casa RICARDO ODUBER, "Yonny" y LELIA. Felicitacion ta bini di nan 2 yiunan, demas familia y di DIARIO.



Cu inmenso alegria nos ta participa nacemento di nos jui Homber

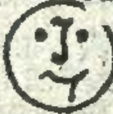
Ranzinho Jermyn Edwin

Ora: 7.50 A.M.
Fecha: 2 Mei 1985
Orgulloso mayornan: Jack y Roslyn Tromp-Tromp
Su ruman: Rosienne



Joyas Divi Divi
Dakota Shopping Paradise

MAMANAN ta aprecia semper un bon Regalo, mas ainda si esaki ta un excelente invercion
JOYAS DIVI DIVI
pa e gran ocasion aki asina como pa tempo di recibimento ta ofrece 20 o/o di descuento na tur mercancia te cu dia 30 - 5 - '85.
Ta nos sincero deseo pa tur Mama pasa un feliz dia.



NOS JOYASNAN ARUBANO

PDA A MANDA TELEX PA MINISTER LUBBERS DI HULANDA

ORANJESTAD(AAN)— Partido Democratico Arubano a dirigi un telex na Prome Ministro di Hulanda den cual nan ta bisa cu informacionnan for di Hulanda cualnan ta mustra cu gobierno hulandes ta duda den realizacion di Status Aparte y cu e gobierno lo no tin nada contra un eventual suspension di esaki, a trece cune rumornan na Aruba y tambe inseguridad y intranwuilidad.

Tambe tin [illegible] ta circula cu MEP de[illegible] to a bay di acu[illegible] e proposicion pa [illegible] Status Aparte, [illegible] telex ta menciona.

PDA [illegible] mustra e minis-tro cu [illegible]ganan asi[illegible] tin consecuen[illegible] [illegible]sastroso pa Aruba [illegible] cu suspension [illegible] Status Aparte lo trece cune suspension di eleccion e aña aki y suspension di e eleccion primaria lo tin como consecuencia perdida di un oportunidad di restaura e confianza den gobierno di Aruba, cual confianza a bay perdi cu e malmanejo di MEP [illegible] rante ul[illegible] aña[illegible].

Suspen[illegible] Status Aparte lo [illegible] cune tambe un retrazo den [illegible] racion economico [illegible] ba como cu posibel inversionistanan no kier haci negociacion cu gobierno di MEP y nan lo keda spera ariba kico lo bay pasa.

Tur esaki ta reforza den pueblo e falta di confianza den futuro di Aruba, y por trece cune un exodo. E ultimo speranza cu e pueblo tin, esta cu den e eleccion venidero nan por demostra cu nan no tin confianza mas den MEP, ta ser kita.

E partido a sigui splica den su telex cu Partido democratico Arubano lo no tolera suspension di e Status Aparte, conciente di e caos ariba tereno gubernamento entre otro y ariba tereno social cu e suspension lo tin pa Antillas . PDA lo haci uso di tur manera juridico posibel pa trata na evita e [illegible]ion aki y a haci apelacion na e prome ministro hulandes pa haci tur lo posibel pa Aruba por realiza su Status Aparte dia prome di januari 1986.

EL ORINOCO

TA PRESENTA
Awe nochi for di 11'or
MARIACHI
ORGULLO di Aruba den un Ambiente Mexicano y mayan diasabra for di 11'or nos ta presenta e Banda,The First Pictures cu Country style y tambe diadomingo anochi dia di Mama nos lo tin un bon ambiente pa tur e Mamanan
Nos ta warda un y tur bin pasa un Weekend placentero.

PROTESTA CONTRA BISHITA DI PAPA

AMSTERDAM:— Un grupo cu ta yama su mes e autonomonan, a destrui varios graf y estatua den cementerio catolico na Amsterdam, protestando asina contra bishita di Papa na Hulanda.

Nan a ranca brazanan y pianan di e estatuanan y a daña tambe cara di varios di e imagennan di santonan.

E autonomonan a organiza pa diasabra awor un asina yama "Heidens Spektakel" cu mester tuma lugar na De Dam ariba mes momento cu e Papa yega Hulanda.Nan ta califica Papa como un mentiroso.

Igleisa catolico ta considera e Autonomonan un organizacion cu toque di facista.

PARADISE REST./AMISTAD TAKE AWAY
na:
TANKI LEENDERT



Diasabra henter di nos ta bende Bolo !

Henter dia for di 11'or di mainta BARBECUE y otro ESPECIALIDADNAN.

Anochi for di 6'or CENA ESPECIAL,NOCHI di GALA cu MARIACHI, SHOW di MODA di PALAIS HINDU,ELECCION di MAMA di AÑA,PREMIONAN na cantidad y transmiti pa la maxima RADIO CARINA.

Menu: Soppie
Salada mixto
Filletmignon of Pisca (pargo fresco)
Quesillo
Coffie fl. 25,-- p/p & 10 o/o service charge

Reserva for di awor na telefoon 28126, esaki ta e MIHOR REGALO pa dia di MAMA, kisas abo ta e mama di aña.
AMISTAD TAKE AWAY, habri tur dia for di 11'or di mainta te den oranan laat di marduga y pa pedido di mas cu 2 cuminda nos ta entrega na bo cas, negoshi of oficina.

Pa Matrimonio, Cumpleaños, Bautismo y Ricibimento, AMISTAD CATERING SERVICE Na Bo Ordo

POLIS

HOMBER A HACI CARETERA SU CAMA

ORANJESTAD(AAN)— Diaranzon atardi Centrale Post a wordo avisa cu den Edisonstraat tin un homber drumi ariba caretera, y cu e ta formando un peligro pa su mes y pa trafico di auto.

Ora patruya a yega na e sitio, nan a topa cu e homber, kende tabata morto na soño y nan a mustre ariba e peligro.

Tabata trata di un Dominicano, cu a wordó hiba pa e departamento di imigracion pa averigua un que otro, pero a resulta cu el a yega Aruba dia 4 di Mei y tin permiso di estadia te dia 10 di Mei.

LADRONNAN A BAY CU JOYAS

ORANJESTAD(AAN)— Diaranzon anochi recherche di San Nicolas a wordo dirigi na un direccion di Savaneta, caminda habitantenan di e cas a bisa cu desconocidonan probablemente a forza un schuifdeur pa por a drenta den e cas.

Nan a ristra tur caminda te ora nan a haya den e baño un cajita den cual tabata tin joyas na un valor di 10 pa 15 mil florin. Un investigacion ta wordo conduci.

DETENCION DESPUES DI ROBO

ORANJESTAD(AAN)— Diaranzon mainta pa mas o menos 11.30 or, nan a pone polis na altura di un caso di robo cu a tuma lugar den un negoshi na Playa.

Recherche a cuminza un investigacion ya tende for di doño di e negoshi, cu algun hora promer, nan a horta un holoshi di colga na muraya y tambe un toaster.

En conexion cu e caso aki, un rato despues den Visstraat, polis a topa cu un tal J.T. di 18 aña di edad y tambe H.R. di 15 aña cu a wordo hiba warda pa interogacion.

J.T. a admiti di a horta den e negoshi y a mustra recherche unda el a sconde e holoshi na su cas y tambe e toaster cu tabata na otro direccion.

Recherche a confisca e dos articulonan y a encarcela J.T. cu a admiti un robo cu a tuma lugar dos siman pasa.

H.R. cu no tabata tin nada di haci cu e asunto a wordo poni den libertad.

HOMBER A HORTA DEODORANTE

ORANJESTAD(AAN)— Diaranzonmerdia un homber a cana drenta un botica na San Nicolas, y a dicidi di bay cu dos botter di deodorante.

Patruya a cuminza imediatamente un investigacion den e vecindario y den Fransjalsstraat a encontra un mucha homber S.P. di 24 aña di edad, kende tabata bao di influencia di alcohol o droga.

E tabata tin un papel cu poco cocaina aden den su poder. Debi cu e no por a atesta agentenan, el a wordo hiba warda pa mas investigacion.

MUCHA A ADMITI ROBO DI BICICLETA

ORANJESTAD(AAN)— Diaranzon en conexion cu robo di un bicicleta siman pasa, recherche a detene e joven B.C. di 14 aña cu a admiti e robo y a mustra recherche unda el a sconde algun parti di e bicicleta den mondi na Cero Grandi.

Tambe el a mustra otro caminda cu el a sconde otro partinan di e bicicleta.

Recherche a confisca nan y despues a duna e mucha homber un scual y un proces verbaal. El a wordo poni den libertad.

Mientrastanto tin hende ta pensa cu na momento cu un joven kita tur parti di un bicicleta for di otro autoridad mester exigi pa e pone nan atrobe na lugar ora encontra e vehiculo.




Just in time for MOTHER'S DAY
COLLECTION OF UNIQUE GIFTS
EXTRA SPECIAL GIFTS FOR MOM
Soaps 'n'Things
Boulevard Shopping Center
New Area
To celebrate our GRANDOPENING CLIENTS WILL RECEIVE A SPECIAL GIFT ON MAY 11, 1985

Boulevard Theatre

I
TODAY
at 8:15 p.m.

DUNE
Sci-fi 14 yrs.

II
TODAY
at 8:45 p.m.


COMO SI FUERAMOS NOVIOS
all ages

at 12:00 p.m.


sex-movie 18 yrs.

SUNDAY
at 6:00 p.m.


GHOST BUSTERS
all ages

Drive – In
TODAY
at 8:30 & 12:00 p.m.
SUNDAY at 9:00 p.m.

REVENGE OF THE NERDS
Comedy 18 yrs.

Principal
TODAY
at 8:30 p.m.

DE PRILLE LUSTEN VAN EEN TIENER
Sex - movie 18 yrs.